

2,95 €

Octubre  
2003

# Witch

Will

Irma

Taranea

Cornelia

Hay Lin

TEST: ¿Cómo es  
tu chico ideal?

Descubre  
el significado  
de los sueños

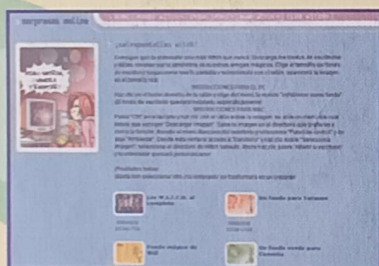
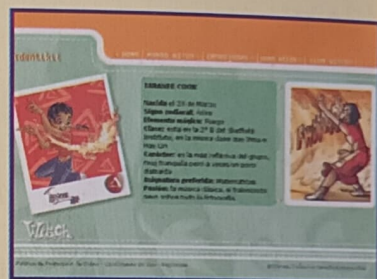
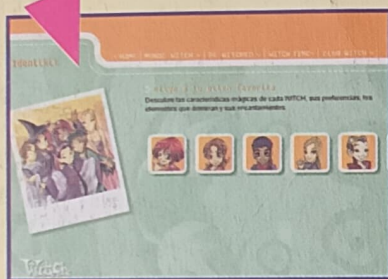


LOS CUATRO DRAGONES



# Entra en la web de W.I.T.C.H.

Te esperan tus cinco amigas más especiales con un montón de sorpresas. Podrás descargarte **fondos de escritorio** de Witch, consultar tu **ficha astral**, acceder al **diario secreto** y otras ideas mágicas...



... además, podrás pedir los **números atrasados** de la revista, **suscribirte** y **colgar tus dibujos** en Arte W.I.T.C.H.



[www.revistawitch.com](http://www.revistawitch.com)





# SUMARIO

W.I.T.C.H. - número 9

octubre 2003



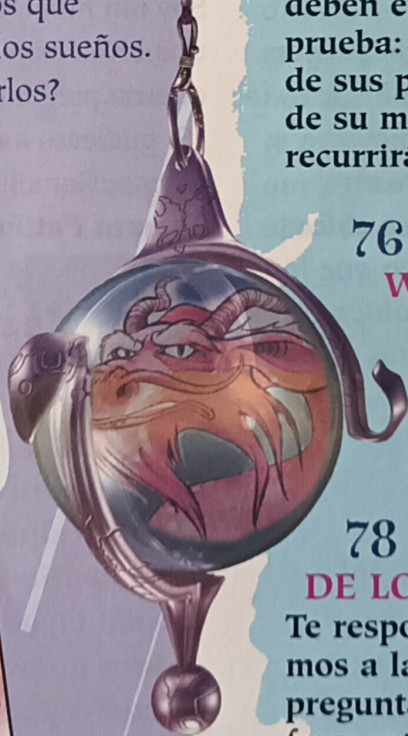
**A**lgunas veces, nuestras fantasías reflejan aquellos pensamientos que no nos atrevemos a decir en voz alta. Es maravilloso tener sueños y una mente imaginativa. Sin embargo, hay que aprender a manifestar nuestras propias opiniones y saber defenderlas, como hacen las W.I.T.C.H. Por eso, en este número vamos a hablar de los secretos que encierra el mundo de los sueños. ¿Te atreves a descubrirlos?

W.I.T.C.H.



**Nuestra portada**

Hay Lin debe parte de su fuerza a la magia que le transmitió su querida abuela.



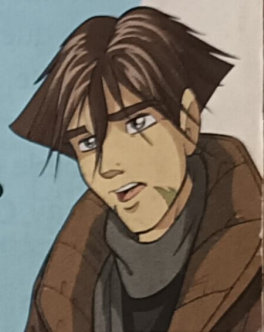
## 4 CARTAS W.I.T.C.H.

Vuestras opiniones y sugerencias son de lo más originales.

## 6 ARTE W.I.T.C.H. / EL CALDERO DE LOS MENSAJES

## 10 ¿CÓMO ES TU CHICO IDEAL?

Descubre qué tipo de chico va más con tu carácter.



## 14 LOS CUATRO DRAGONES

Tras descubrir los planes del malvado Phobos, las W.I.T.C.H. deben enfrentarse a otra difícil prueba: comprender el origen de sus poderes y el significado de su misión. Para superarla recurrirán a una leyenda...

3

## 76 SUEÑOS W.I.T.C.H.

Dime cómo duermes  
...y te diré cómo eres.



## 78 EL SIGNIFICADO DE LOS SUEÑOS

Te respondemos a las preguntas más frecuentes.



## 80 HORÓSCOPO

La suerte en las estrellas.





*Las W.I.T.C.H. esperan ilusionadas la llegada de vuestras cartas y mensajes. En cada una de sus respuestas depositan todo su cariño y amistad.*



### LO MEJOR PARA TI

Hola, a mí me gustan todas las W.I.T.C.H., pero me identifico más con Will porque mis padres están separados. Por otra parte, hay un niño de mi instituto que me gusta un poco, pero es muy rebelde... cuando me sonrío y hace bromas, no sé qué hacer... a veces, intento ponerle celoso con un amigo de los dos.  
Saray Giménez (Girona).



### Responde Will

*Querida Saray, te comprendo muy bien en lo de tus padres. Debes tener ánimo y estar feliz, ya que ellos te quieren mucho y desean lo mejor para ti (eso es lo que me dice mi madre). En cuanto a lo de ese chico tan rebelde que te gusta, creo que lo mejor es que se lo digas y hables con él. ¿Qué te parece si le mandas una carta o un mensaje secreto? Dale alguna pista para que sepa que eres tú. ¡Hasta la vista!*

### UN POCO DE RELAJACIÓN

Querida Irma, tengo un problema y necesito una ayuda. Siempre aprieto al dibujar, escribir... todos los niños de la clase me dicen que no lo haga y los profesores también. ¿Qué puedo hacer para dejar de apretar?

Erica Martínez (Sant Adrià de Besós, Barcelona).



### Responde Irma

*Hola Erica, creo que la solución está en relajarte y pensar que el dibujo o las palabras que estás escribiendo son como una caricia para el papel. Cuando notes que aprietas mucho, descansa un rato. También puedes pedirle a una amiga que te avise cuando lo estés haciendo mal.*

### EXPERTA EN POCIONES

Soy fan número uno de la revista y soy una bruja experta en pociones. Además, querría preguntar algo a Taranee: ¿Si pudieses a quién salvarías, a Irma, Cornelia, Hay Lin o a Will?  
Tamara Patiño (Elche, Alicante).



### Responde Taranee

*Hola Tamara, respecto a la cuestión de salvar a una de las W.I.T.C.H., yo las salvaría a todas. Lo pasé muy mal cuando Elyon me capturó aunque, gracias a mis amigas, estoy con ellas de nuevo. Espero que sigamos juntas por mucho tiempo. ¡Hasta pronto!*

### EL MUNDO DE LOS SUEÑOS

Querida Cornelia, me encanta W.I.T.C.H. y no me pierdo ni una. Al leer lo de



aquella niña que soñaba con tormentas de nieve... decidí preguntarte qué significan los sueños donde aparecen brujas... también decirte que cuando digo que voy a suspender, apruebo... me gustaría que me dijeras porqué me pasa esto.  
**Miriam López (Sevilla).**



### Responde Cornelia

*Querida Miriam, soñar con brujas puede significar que te gusta mucho este tema. En los sueños solemos reproducir las cosas que nos gustan o que no somos capaces de expresar en la realidad. Sobre lo de aprobar cuando crees que has suspendido, es que no valoras lo inteligente que eres. Confía en ti misma.*

### ¡ESO YA ME HA PASADO!

El otro día me pasó una cosa muy rara. Estaba jugando en mi casa con una amiga y, en ese momento, fue como si ya lo hubiera vivido o soñado. Eso ya



Escribenos a  
"W.I.T.C.H."  
Apartado de  
correos 19111  
28016 Madrid

me ha pasado muchas veces. ¿Qué podrá ser lo que me pasa?  
**Alicia Aznar (Zaragoza).**



### Responde Hay Lin

*Querida Alicia, tener la sensación de vivir una misma situación dos veces es algo que suele pasar. A veces soñamos cosas a las que nos anticipamos y que, luego, se cumplen en la realidad. Otras veces, la rutina nos hace tener esa sensación. Pero no te preocupes: mi abuela me explicó que estas cosas sucedían a personas observadoras y con mucha intuición.*

## Las witchísimas del mes



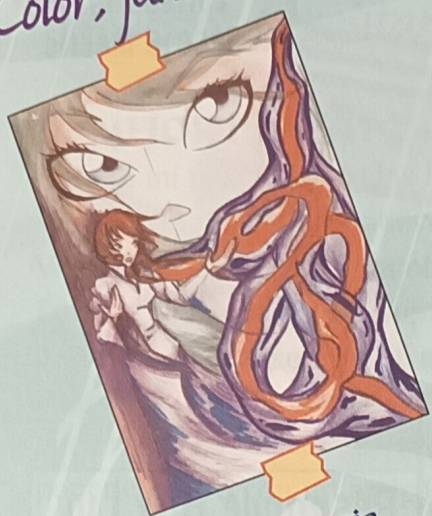
“Hola, mis queridas amigas. Aquí os mando mi foto (soy la de la camiseta blanca con vuestra diadema) con mi madre Merche, con mi hermana Anne y con mi perro Lilo. Espero que me la publicuéis. Me pondría super, super contenta. Muchas gracias, **Eider.**”

“Hola W.I.T.C.H. ¿Os gusta mi foto? Fue en mi cumpleaños (el 14 de marzo). En la foto tengo el colgante de Cornelia... Irma y Will son mis favoritas, sobre todo Irma. Un abrazo para mi colegio, San Francisco, de Almería y a Ana, mi mejor amiga. Un beso. **María del Mar Garay.**”

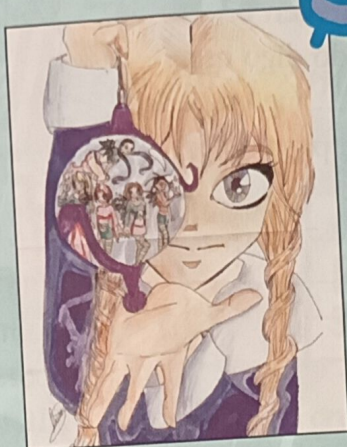




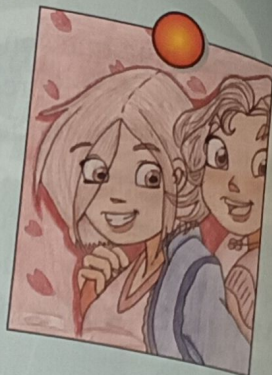
Color, fantasía, creatividad... ¡Felicidades!



Carolina Mozo, de Palencia, hace gala de sus dotes creativas en esta fantástica composición.



Laura Ruiz, de Barcelona, deja el poder en manos de Elyon. ¡Las W.I.T.C.H. deben recuperarlo!



"La amistad ante todo" sería un buen lema para este dibujo de Carmen García, de Córdoba.



Mª Isabel Isidro, de Santisteban del Puerto (Jaén), recrea a las W.I.T.C.H. con todo lujo de detalles.

Mª del Carmen Galán, de Las Rozas (Madrid), es una auténtica dibujante de manga, como podemos comprobar.



María Echarri, de Madrid, nos ha enviado este lema: "Enemigos de las W.I.T.C.H., mucha atención, porque las W.I.T.C.H. triunfan a mogollón".



## El c@ldero de los mens@jes

- “Si en una W.I.T.C.H te quieres convertir, deja tus sentidos atrás y con el corazón empieza a oír”, Alfonso Alonso.
- “Ni pociones ni embrujos, ni talismanes ni magia; si tienes un deseo sólo recuerda: todos tenemos el poder de realizar nuestros sueños”, Kaitlin.
- “Los verdaderos amigos son como las estrellas, a veces se ven, a veces no se ven, pero siempre sabes que están ahí...”, Ángela.
- “En el mundo no hay extraños, solo amigos a los que aún no conocemos”, Cristina.
- “Irma con el agua, Tarancee con el fuego, Cornelia con la tierra, Hay Lin con el vuelo... ¡¡Ay!! quién pudiera ser como Will, con los cuatro elementos y, así, tener poder para decirte ¡te quiero!”, Azahara López.






# Club Mayoral

hace amigos

Mayoral  
hace amigos

¡ESTO SÍ  
QUE MOLA!



¿Quieres saberlo todo sobre cine, dibujos, videojuegos, naturaleza...? ¿Te gustaría formar parte de nuestro Club y conseguir descuentos, premios y todas las ventajas que puedas imaginar?



## ¡¡APÚNTATE AL CLUB!!



### ¿Quieres formar parte del CLUB MAYORAL?

Tan sólo tienes que rellenar este cupón y enviarlo a la dirección que figura a la derecha. También puedes dejarlo en cualquier punto de venta Mayoral o apuntarte en [www.mayoral.com](http://www.mayoral.com)

**CLUB MAYORAL**  
La Orotava, 118  
29006 MÁLAGA

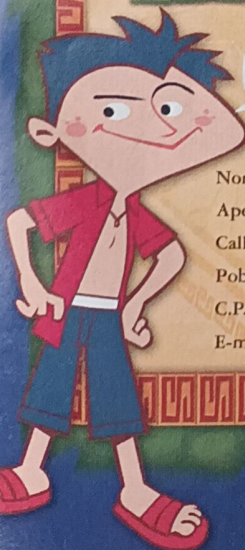
Autorización del padre/madre/tutor:

☐ Autoriza el uso de estos datos por parte de Confecciones Mayoral, S.A.

Esta base está registrada de acuerdo a la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

Según la Ley de Protección de Datos tienes derecho a acceder, cancelar o rectificar tus datos si éstos fueron incorrectos.

¡ES  
SUPER  
FÁCIL!



Nombre: \_\_\_\_\_  
Apellidos: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_ n°: \_\_\_\_\_ piso: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_  
C.P.: \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_

- ☐ Puedes apuntarte al Club Mayoral si tienes entre 6 y 12 años.
- ☐ Es imprescindible que nos envíes tu dirección de correo electrónico. Si no dispones de ella, puedes enviarnos la de tus padres.
- ☐ Recibirás un carnet de socio y, con él, un montón de ventajas exclusivas.



# Para que se cumplan los DESEOS

## LO QUE NECESITAS

- Un globo lleno de gas "helio" (no sirve el de casa y es peligroso, cómpralo en un puesto ambulante).
- Un cordel largo y blanco.
- Un día de sol con poco viento.

## LOS PASOS A SEGUIR

- Ve a algún lugar despejado (no hace falta que te vayas al campo ni que bajes a la playa, aunque no estaría mal), un día que haga sol (no exageremos, puede haber alguna nube).
- Ata el cordel al globo y empieza a pasear sujetando el globo por el cordel. Concéntrate en los deseos que quieres que se cumplan. Cuando estés segura del primer deseo haz un nudo en el cordel al tiempo que dices:

**"Si me hace bien, cúmplase".**

Procura que el nudo no sea muy apretado porque vas a tener que deshacerlo después. Haz lo mismo con los demás deseos sin dejar de caminar.

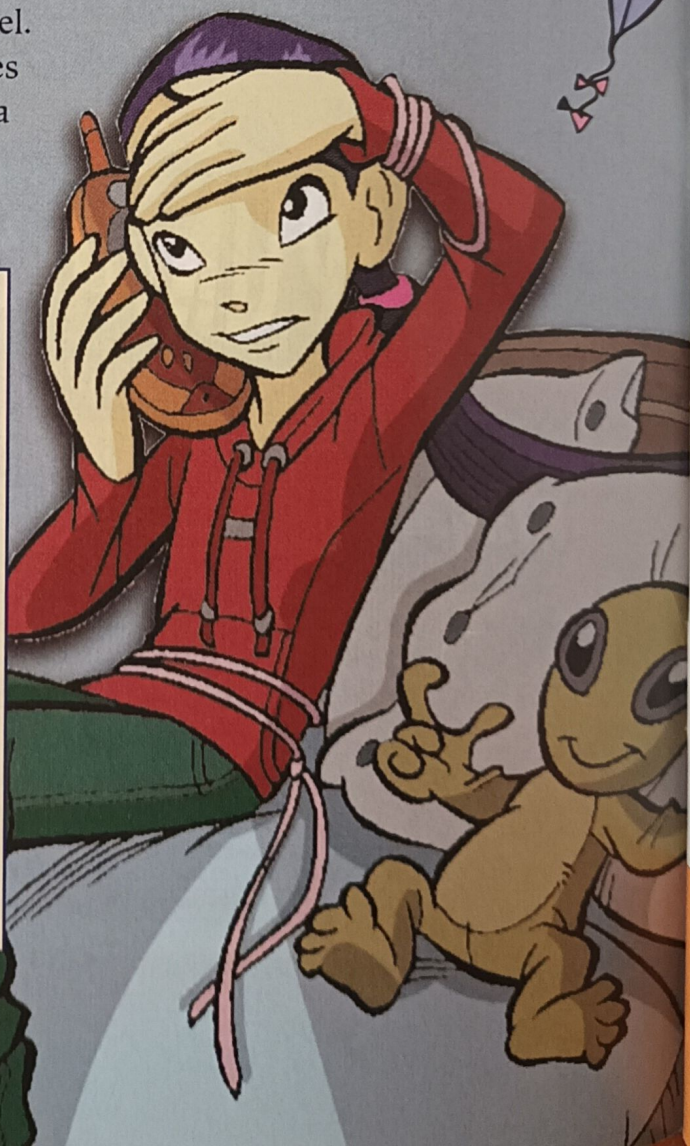
Cuando termines (ojalá no sean demasiados porque si no, llegarás a otra comunidad) da siete vueltas en el sentido de las agujas del reloj, deshaz los nudos y deja escapar el globo.

**¡FELIZ VUELTA A CASA!**

## EL HECHIZO DEL MES Talismán W.I.T.C.H.

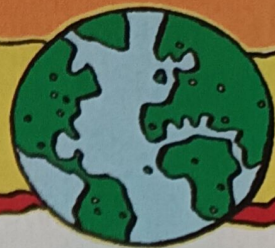
"Un talismán que podéis hacer es el del sobre mágico. Colorea un papel del color que más te guste y escribe en él la letra de la última canción que hayas escuchado y que te haya gustado. Dobla la hoja y guárdala en un sobre junto a una pluma y dos pétalos. Ciérralo. Píntate los labios de un tono rojo pasión y deja su huella en el sobre. Llévalo siempre contigo".

**Ana María Muñoz,**  
(Amposta, Tarragona).

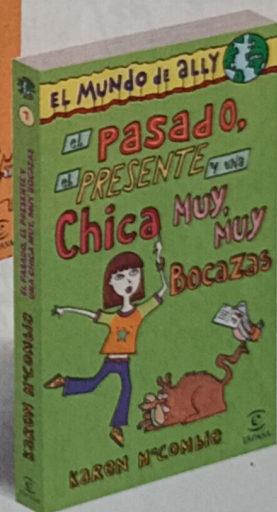
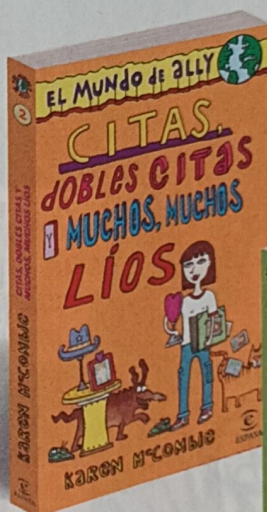




# EL MUNDO DE ALLY



**Ingeniosa, traviesa,  
chispeante, bocazas,  
liante, inquieta  
y muy, muy divertida**



**Una mezcla de diversión, amigos, hermanas aburridas y mandonas, hermanitos excéntricos y un gato con tres patas. Añade a esto al mejor amigo, que es un chico que acaba de descubrir a las chicas, un trabajo escolar que hay que terminar, una nueva niña en el cole..., y podrás hacerte una idea de lo que hace girar el mundo de ALLY**



**Karen McCombie**

Ilustraciones de cubierta de Spike Gerrell



**ESPASA**

[www.espasa.com](http://www.espasa.com)



Guapos, fascinantes,  
interesantes: son los  
"chicos especiales" de  
W.I.T.C.H. Haz el  
test y descubre quién  
es el único mago  
capaz de hechizarte.

# ¿Cómo típo ideal?

EMPIEZA  
AQUÍ

Para  
conquistarlo  
utilizas:

- la mirada
- ✗ una excusa
- ♥ las palabras

Cuando te pide  
perdón, prefieres:

- que te mire  
a los ojos
- ✗ que te lo diga  
con la mirada
- ♥ que lo oigan todos

El "te quiero"  
más romántico  
para ti es:

- con un SMS
- ✗ declarado delante  
de los amigos
- ♥ dicho a la luz  
de la Luna

Como regalo  
prefieres:

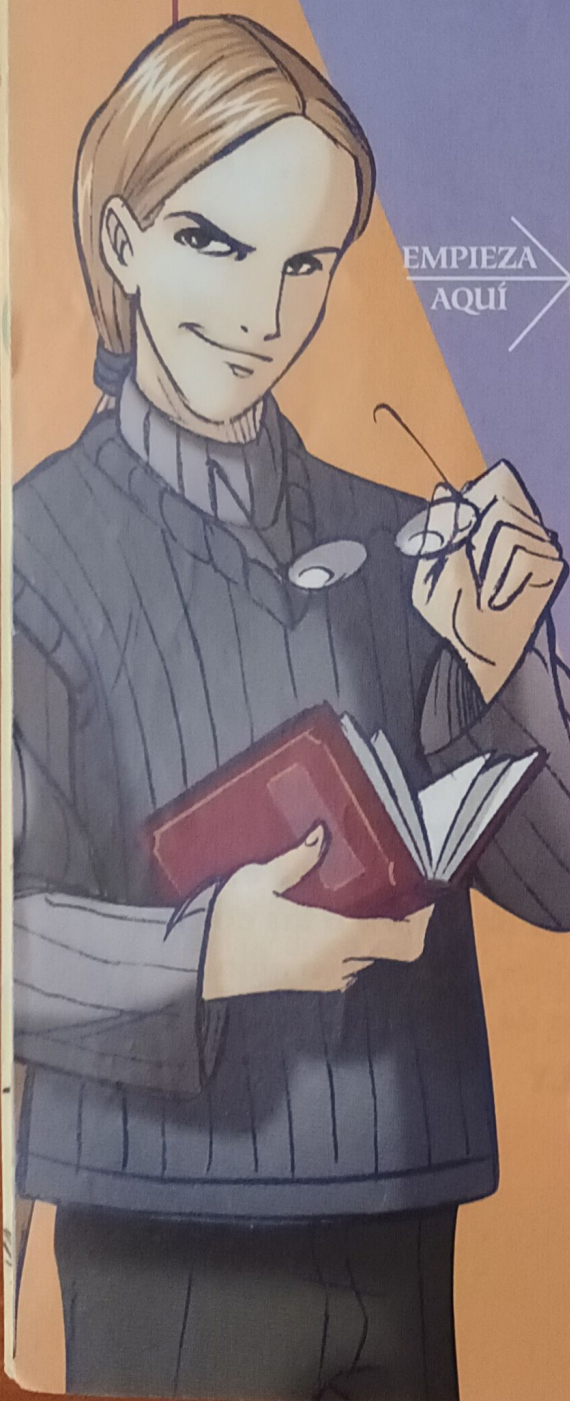
- una sorpresa
- ✗ algo que esperabas
- ♥ un recuerdo hecho  
a mano

Si  
te sientes en  
baja forma, para  
animarte basta:

- hablarte
- ✗ escucharte
- ♥ mimarte

Cuando tienes  
pesadillas, piensas:

- tendré un mal día
- ✗ debo haber  
cenado mucho
- ♥ menos mal que  
solo era un sueño





# es tu



Tu chico ideal es uno que...

- sabe lo que hace
- ✗ es simpatiquísimo
- ♥ es guapísimo

Amor es...

- recibir una rosa
- ✗ que te den una serenata
- ♥ verlo llegar en un caballo blanco

Si tú eres una bruja, él será:

- un mago
- ✗ un hámster
- ♥ un duende

Para ti, corazón significa...

- dolor
- ✗ olor
- ♥ amor



## Mayoría de ● EL MISTERIOSO

¿Te parece antipático y vanidoso, pero te vuelve loca? **Cedric** es tu tipo. Cuando llevas dos minutos con él, te apetecería darle de bofetadas y después estrujarlo. Ese carácter y esa mirada magnética te roban el corazón y, porque esté contigo, serías capaz de renunciar a mimos y chocolatinas.

## Mayoría de ✗ EL DULCE

Te dejas conquistar por el chico "de al lado"; que te sonríe con dulzura, que tiene una mirada sincera, que te habla con gracia. Como **Matt**, es una persona en la que no te has fijado hasta ayer pero que hoy te parece especialísima. Te gusta porque te hace sentir bien. Es sencillo y afectuoso, espontáneo y generoso. ¡Lo encontraste por casualidad y será para siempre tu lirón!

## Mayoría de ♥ EL CHICO DE TUS SUEÑOS

Tu chico ideal es como **Caleb**. Una copia perfecta del chico ideal y probablemente ya lo tengas delante. Parece recién salido de una película, de una novela o de una aventura. Es guapo y misterioso, fascinante y muy alegre. Bueno, si los sueños son deseos, tú estás haciendo realidad uno.



# Elige tu imagen W.I.T.C.H. preferida y ponla en tu móvil



**Guarda maravillosas imágenes de W.I.T.C.H. en tu móvil. Las puedes añadir a tus mensajes y enviarlas a tus amigas.**

Para tener tu imagen de W.I.T.C.H. favorita sigue los pasos siguientes:

1 Busca la imagen que quieres.

2 Busca el código que corresponde a esa imagen para tu móvil.  
(Ver móviles compatibles).

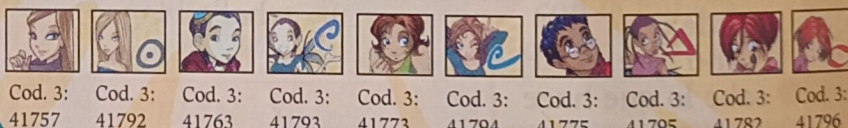
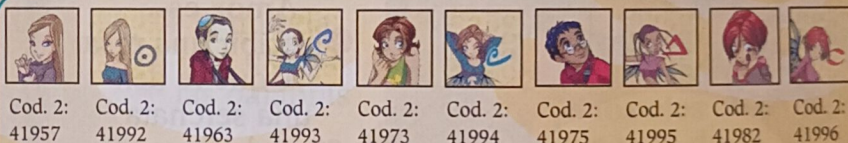
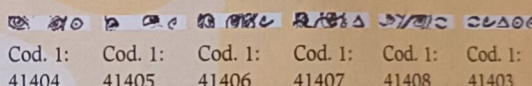
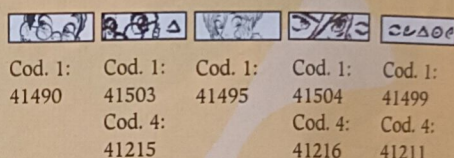
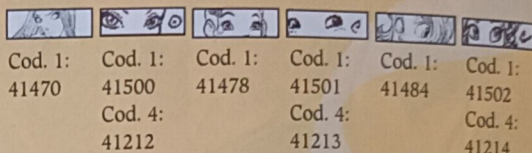
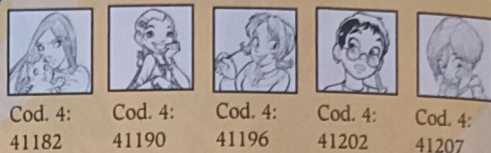
3 Envía un mensaje de texto con el código seleccionado al número **5011** de la siguiente manera:

**WM2 CÓDIGO**

(ejemplo WM2 41957 al número 5011)

4 Cuando recibas tu imagen, asegúrate de guardarla en tu móvil.

Si no estás segura de cómo guardarla, consulta el manual de tu móvil.





Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503
Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503
Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503
Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503

Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503					
Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503					
Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503					
Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503					
Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503					
Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503	Cod. 1: 41495	Cod. 1: 41504	Cod. 4: 41216	Cod. 1: 41490	Cod. 1: 41503					

Cod. 2: 42046	Cod. 2: 42055	Cod. 2: 42050	Cod. 2: 42048	Cod. 2: 42051	Cod. 2: 42056	Cod. 2: 42047	Cod. 2: 42054	Cod. 2: 42053	Cod. 2: 42049	Cod. 2: 42045	Cod. 2: 42052															

Cod. 2: 42034	Cod. 2: 42043	Cod. 2: 42038	Cod. 2: 42036	Cod. 2: 42039	Cod. 2: 42044	Cod. 2: 42035	Cod. 2: 42042	Cod. 2: 42041	Cod. 2: 42037	Cod. 2: 42033	Cod. 2: 42040															

Cod. 2: 42022	Cod. 2: 42031	Cod. 2: 42026	Cod. 2: 42024	Cod. 2: 42027	Cod. 2: 42032	Cod. 2: 42023	Cod. 2: 42030	Cod. 2: 42029	Cod. 2: 42025	Cod. 2: 42021	Cod. 2: 42028															

Cod. 2: 42010	Cod. 2: 42019	Cod. 2: 42014	Cod. 2: 42012	Cod. 2: 42015	Cod. 2: 42020	Cod. 2: 42011	Cod. 2: 42018	Cod. 2: 42017	Cod. 4: 42013	Cod. 1: 42009	Cod. 1: 42016															

Cod. 2: 41998	Cod. 2: 42007	Cod. 2: 42002	Cod. 2: 42000	Cod. 2: 42003	Cod. 2: 42008	Cod. 2: 41999	Cod. 2: 42006	Cod. 2: 42005	Cod. 2: 42001	Cod. 2: 41997	Cod. 2: 42004															

Antes de enviar tu mensaje, asegúrate de comprobar el código correcto y la compatibilidad de tu móvil.

### MÓVILES COMPATIBLES:

**Código 1:** Nokia: 3210, 3310, 3330, 3410, 3510, 5110, 5210, 5130, 5510, 6090, 6110, 6130, 6150, 6210, 6250, 6310, 6310i, 6510, 7110, 8210, 8310, 8810, 8850, 8890, 9110i, 9210, 3510  
**Código 2\*:** Nokia: 7210, 7250, 6610, 6100, 6800, 3300, 6220, 5100  
**Código 3\*:** SonyEricsson: T68, T68i, T300, T310. Sagem MY-X 5  
**Código 4:** Panasonic GD67. Siemens S55  
**Siemens:** S45  
 Precio: 0,90€ (impuestos NO incluidos).  
 Más imágenes disponibles en:

[www.revistawitch.com](http://www.revistawitch.com)

\* Para pedir este contenido necesitas un teléfono con WAP y tener esta opción activada.  
 Compatible con Movistar, Amena y Vodafone.





“ Y así, la ninfa Xin-Jing  
se elevó libre sobre el mundo ”

LOS CUATRO DRAGONES







EMPIEZA UN  
NUEVO DÍA...



Y NIEVA...

... Y NIEVA...

¡YA VOY!



¿TE QUEDA  
MUCHO?  
¡VAMOS A  
LLEGAR  
TARDÍSIMO!

UN MOMENTO,  
IRMA, ¡YA CASÍ  
ESTOY!

SE PREVEEN GRANDES  
NEVADAS EN EL DÍA DE  
HOY. RECOMENDAMOS  
A LOS CIUDADANOS DE  
HEATHERFIELD QUE...



¡AJÁ! ¡AQUÍ  
ESTÁ EL RETRATO  
DE LA PROFESORA KNI-  
CKERBOCHER! ¡SE LO  
HABÍA PROMETIDO!

¿LO TENÍAS  
DEBAJO DE LA  
CAMA POR MIEDO A  
QUE TE LO ROBASÉN  
O ERES ASÍ DE DESOR-  
DENADA? VENGA,  
VÁMONOS YA.







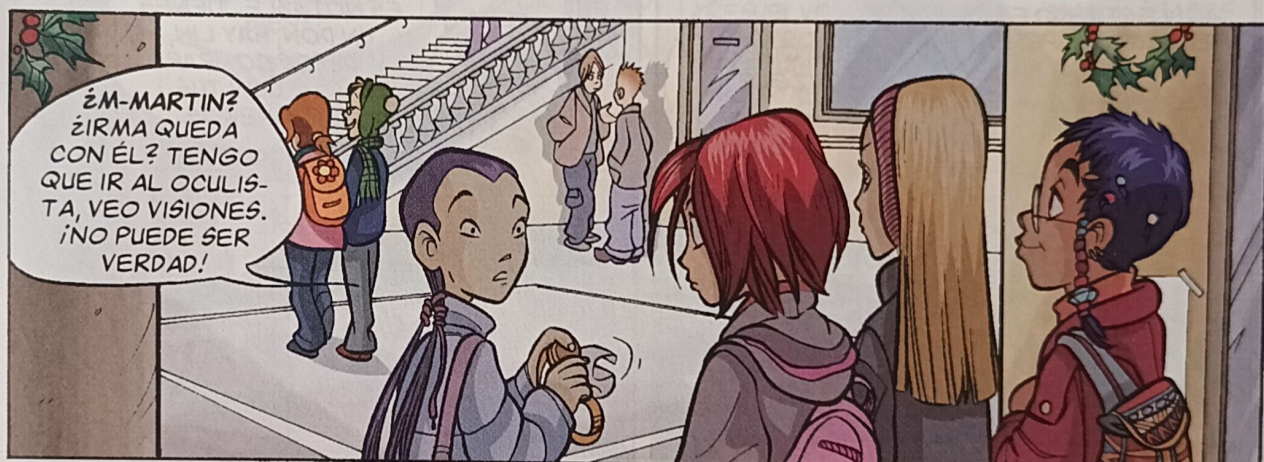




¡HOLA, PIMIENTITO!  
LLEGAS A LA HORA EN  
PUNTO. ¡NUNCA HABÍAS  
SIDO TAN PUNTUAL!



¡GRRR! ¡ME HA  
HUNDIDO!



¿M-MARTIN?  
¿IRMA QUEDA  
CON ÉL? TENGO  
QUE IR AL OCULIS-  
TA, VEO VISIONES.  
¡NO PUEDE SER  
VERDAD!



Y NO LO ES. MARTIN LE DA  
CLASES PARTICULARES DE  
FRANCÉS ANTES DE QUE  
EMPIECEN LAS CLASES.

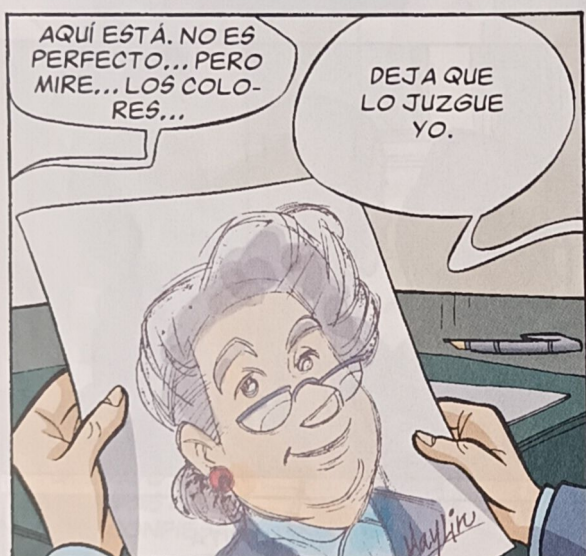
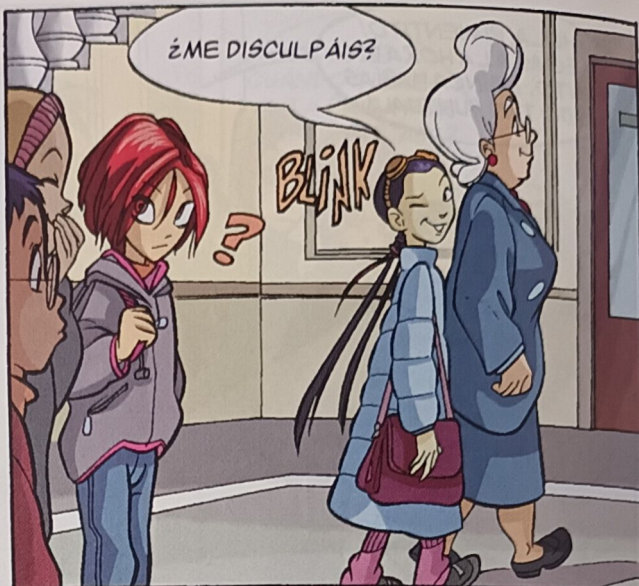
IRMA ESTÁ PREOCU-  
PADA POR SUS NOTAS  
PARA SUBIRLAS TENDRÍA  
QUE PARTICIPAR EN LA  
FUNCIÓN DE TEATRO  
DE SHEFFIELD...

... PERO PARA  
QUE LE DEN UN  
PAPEL ¡TIENE  
QUE APROBAR EL  
FRANCÉS!

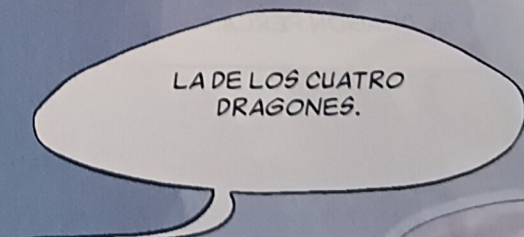
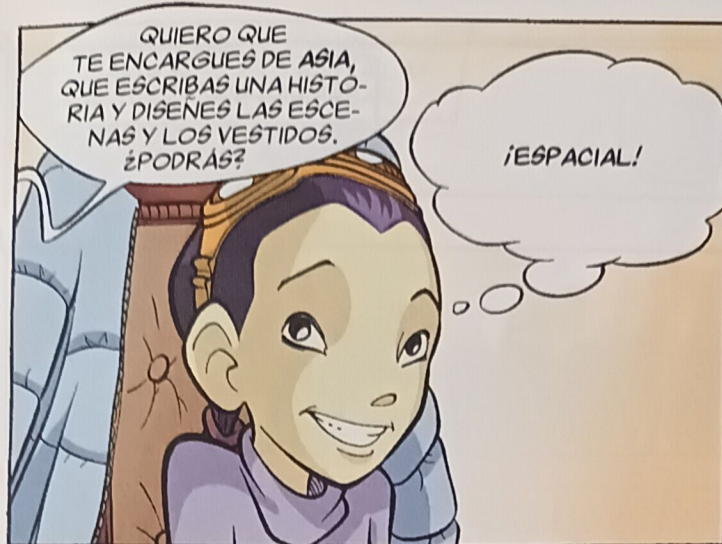
YA, YA, YA...  
AHORA YALO  
ENTIENDO.

¡SEÑORITA  
HAY LIN!











"SÍ... LOS CUATRO  
DRAGONES."

"EL CIELO..."

"EL TIEMPO ERA  
JOVEN, ENTONCES."

GAAROOOWWLL

"NO HABÍA RÍOS NI LAGOS, SOLO  
EL GRAN MAR DE ORIENTE."

WOOSH

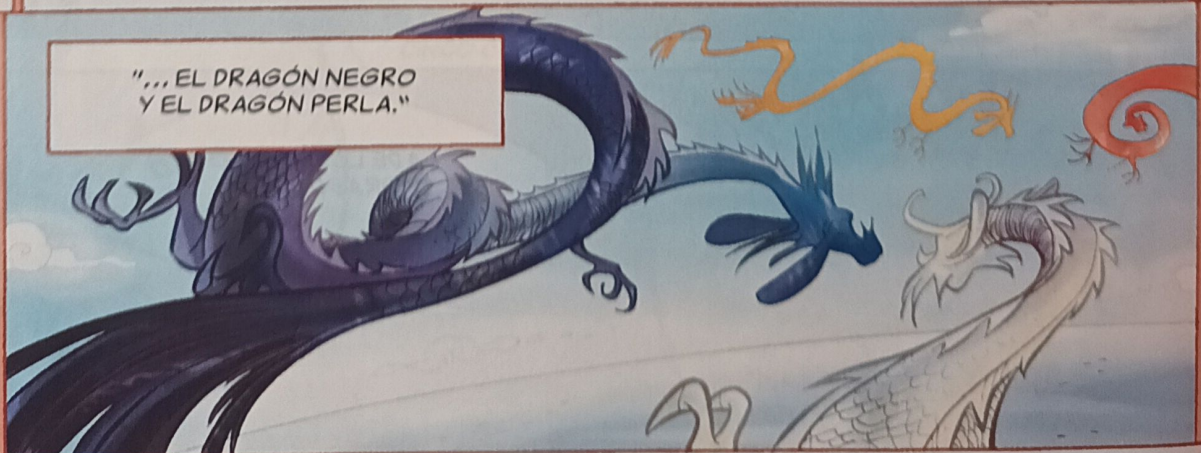
"LOS DRAGONES SURCABAN  
EL AIRE."

WOOSH

"LOS MÁS VALIENTES ERAN EL  
GRAN DRAGÓN, EL DRAGÓN  
AMARILLO..."



"... EL DRAGÓN NEGRO  
Y EL DRAGÓN PERLA."





"PERO UN TRISTE DÍA, UNA PLEGARIA SE ELEVÓ HASTA LAS ALTURAS QUE HABITABAN..."

¡PODEROSOS ANTEPASADOS, AYUDADNOS!

"... LLEVADA POR EL HUMO DEL INCENSO..."

"Y EL DRAGÓN AMARILLO, QUE AMABA LA TIERRA MÁS QUE NINGUNO, BAJO A VER."

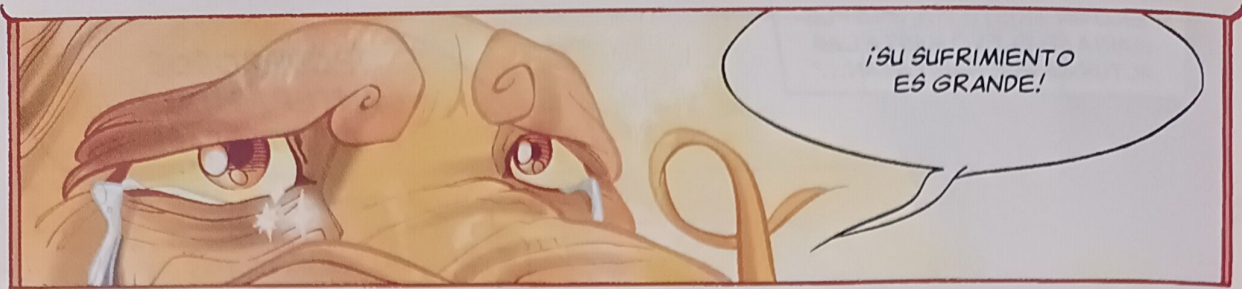
¡QUE SE ABRA EL CIELO!  
¡QUE LA LLUVIA VUELVA A  
BENDECIR NUESTROS CAM-  
POS! ¡ESTO PEDIMOS, ESTO  
ESPERAMOS!

POBRE  
GENTE...

ES LA GRAN SEQUÍA,  
QUE ESTÁ ARRUINANDO  
LAS COSECHAS.

LAS RESERVAS ESTÁN  
CASI AGOTADAS  
Y PRONTO SERÁ  
EL FIN.





¡SU SUFRIMIENTO  
ES GRANDE!



IMPLOREMOS  
AYUDA AL PODE-  
ROSO EMPERADOR  
DE JADE.



Y ASÍ, EL GRAN DRAGÓN  
Y SUS COMPAÑEROS VO-  
LARON HACIA EL PALACIO  
CELESTE, MORADA DEL  
EMPERADOR...

EMPERA-  
DOR... SÍ.

22

"PERO LA ACOGIDA NO FUE MUY CORDIAL..."



¿POR QUÉ  
VENÍS A  
MOLESTARME?





LA GENTE SUFRE MUCHO, MAJESTAD. SI NO ENVIÁIS PRONTO LA LLUVIA, SERÁ EL FIN.

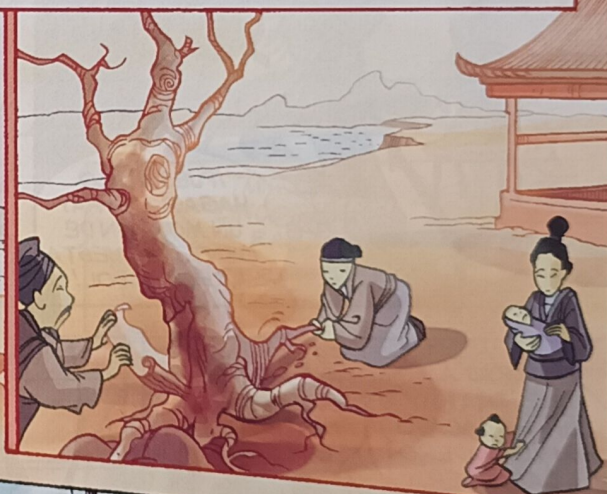
LO PENSARÉ. AHORA MARCHAOS. Y APROVECHAD MEJOR VUESTRO TIEMPO.

"ASÍ HABLÓ EL EMPERADOR."



"PASARON DIEZ DÍAS DE LA PROMESA DEL EMPERADOR Y FUERON DIEZ DÍAS SIN AGUA".

"LAS MUJERES NO TENÍAN NADA PARA ALIMENTAR A SUS HIJOS. COMÍAN CORTEZAS, COMÍAN RAÍCES Y ALGUNOS DECÍAN..."



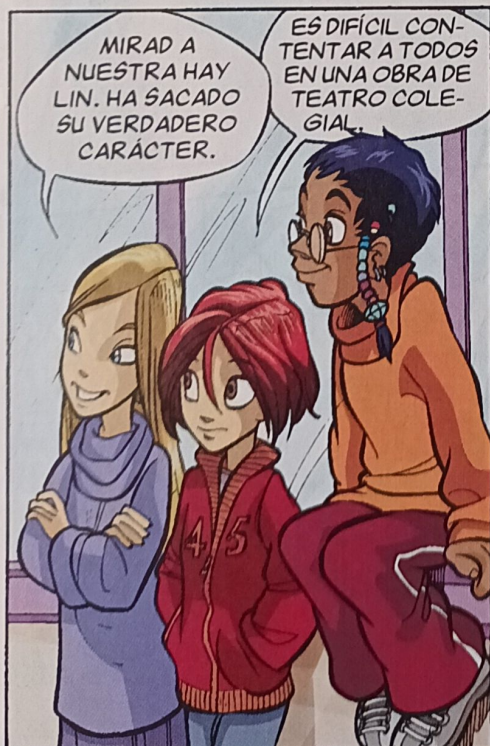
23



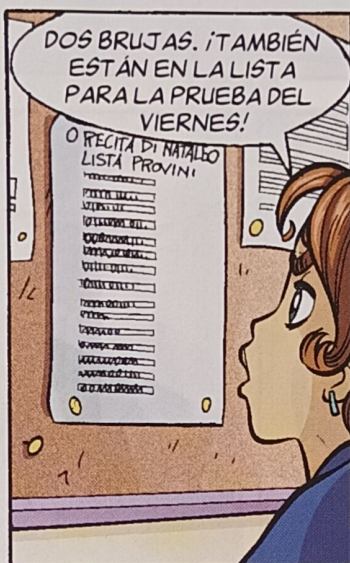
¡HEY!  
¡SUELTA MIS RAÍCES!

¡PARAD!  
¡PARAAAD!















EL BOCATA  
Y LOS LIBROS.  
¡GRACIAS,  
HERMANITO!

DE NADA,  
A TU SERVI-  
CIO. LUEGO  
NOS VEMOS.

¡HASTA LUEGO,  
CORNELIA!

¡HASTA  
LUEGO!

¡MIRA, LA GUAPITA  
SE HA PUESTO  
ROJA!

ES MONO,  
¿VERDAD?





¿QUÉ...?  
¿QUIÉN...?

¿D-DE VERDAD?  
¿CÓMO LO  
SABES?

ES UN SECRETO.  
HARÍAIS UNA  
BUENA PAREJA,  
QUÉ PENA...

DIGO QUE ES  
MONO... Y QUE  
TÚ TAMBIÉN  
LE PARECES  
MONA.

¿QUÉ PENA?  
¿QUÉ...?

TU AMIGA WILL...  
A ELLA TAMBIÉN  
DEBE DE GUSTARLE...

POR ESO LE  
HABRÁ DICHO  
A PETER QUE NUNCA  
SALDRÍAS CON ÉL.

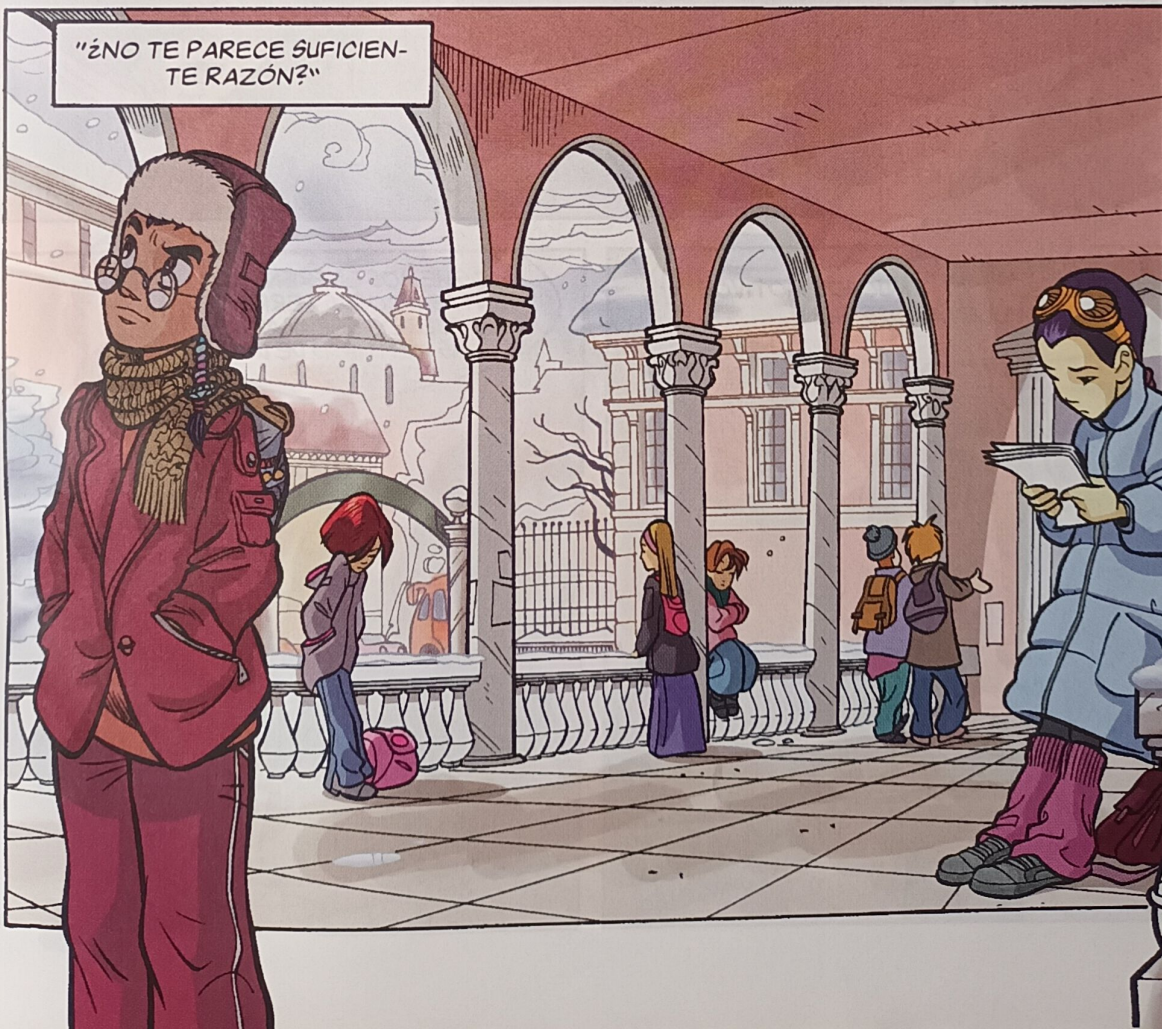
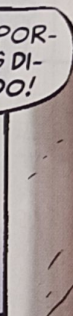
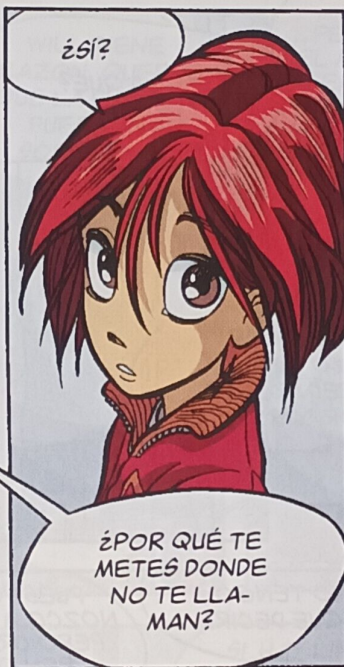
1º E

¿WILL HA  
DICHO ESO?

COMO SUELE  
DECIRSE:  
"¡INCREÍBLE PERO  
CIERTO!"

ADEMÁS, SI NO LO  
HUBIERA OÍDO YO,  
¿PARA QUÉ IBA  
A MENTIRTE?







VENGA...  
¿QUIÉN  
EMPIEZA?

¿A QUÉ?

¡A HABLAR!  
¿O VAIS A  
QUEDAROS DE  
"MORROS" TODO  
EL DÍA?

¡YO NO TENGO  
NADA QUE DECIR!

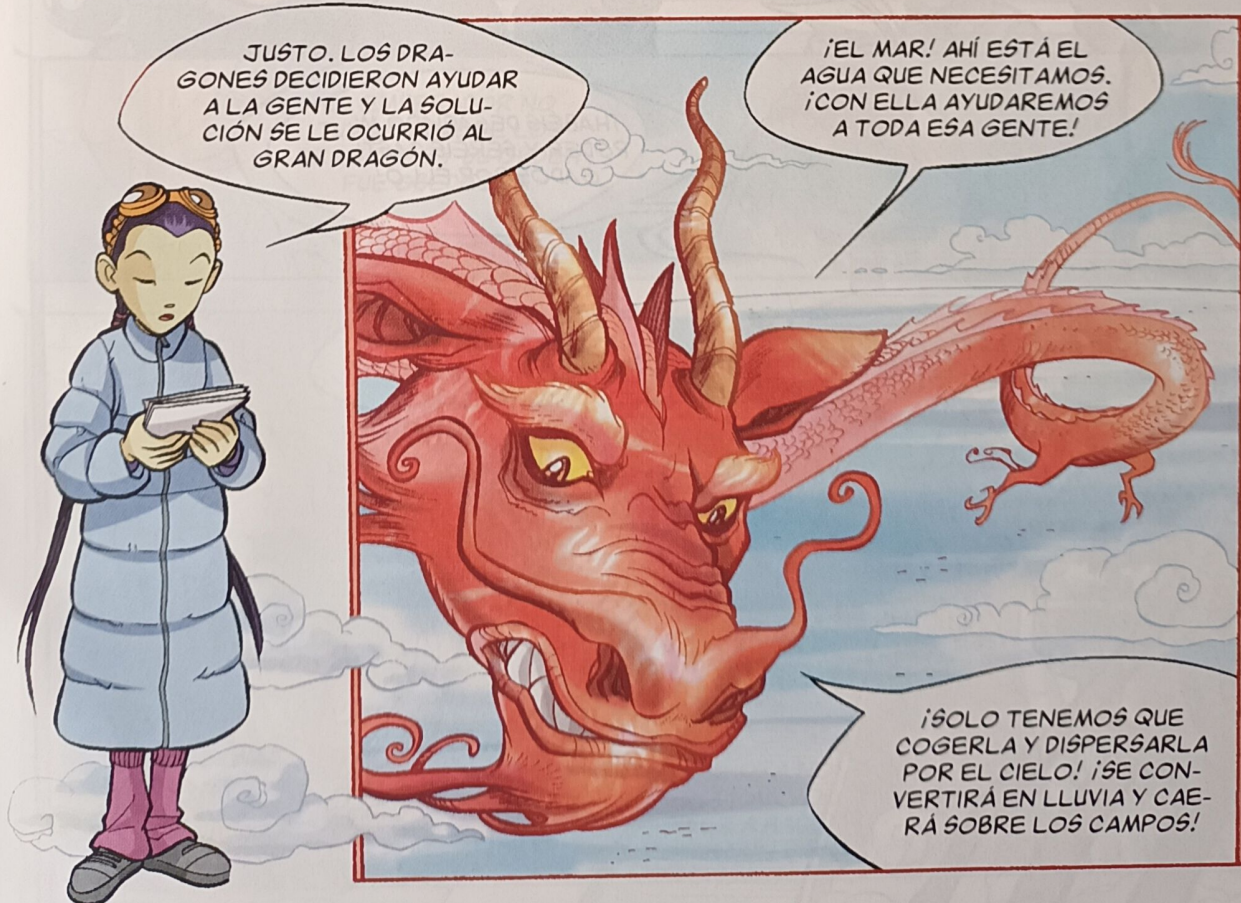
PUES YO SÍ. NO CO-  
NOZCO A LAS GRUMPER,  
PERO CREO QUE QUIE-  
REN QUE NOS PE-  
LEEMOS.

¡TENEMOS  
PARA LLEVARNOS BIEN!

MUCHOS MOTIVOS

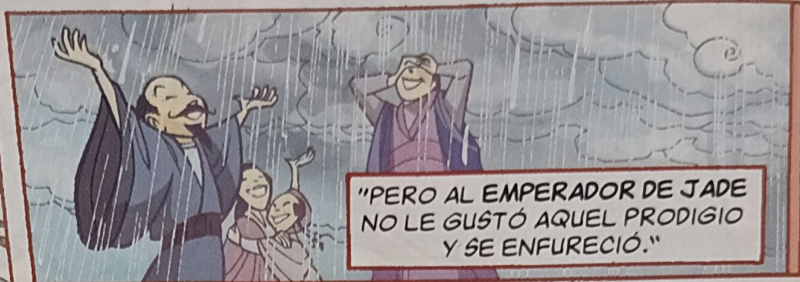
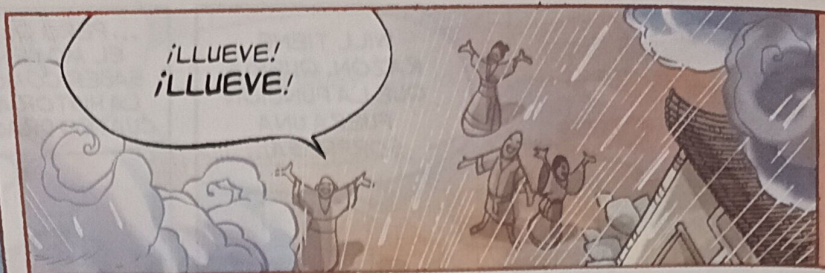
NOS HEMOS ENFRENTADO  
JUNTAS A COSAS TERRIBLES.  
NO PUEDEN SEPARARNOS  
LAS MENTIRAS DE DOS  
CHISMOSAS.





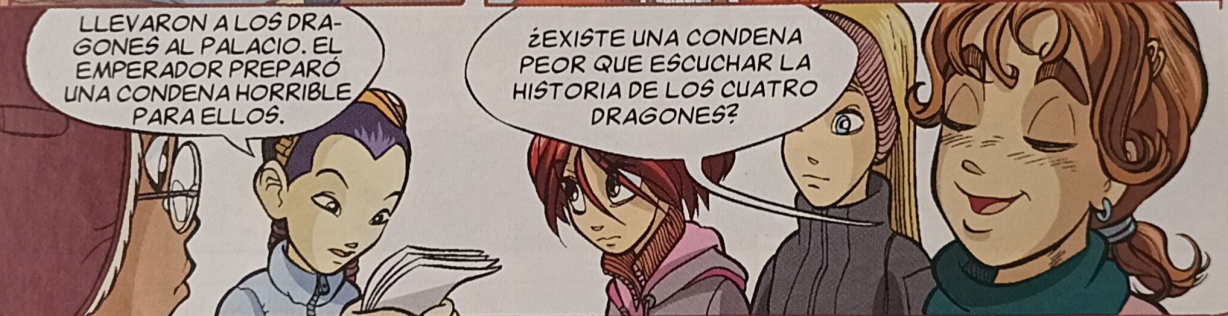


"Y ASÍ LO HICIERON LOS  
DRAGONES, CIENTOS DE  
VECES. ¡EL PUEBLO NO  
PODÍA CREER LO QUE  
VEÍAN SUS OJOS!"



LLEVARON A LOS DRA-  
GONES AL PALACIO. EL  
EMPERADOR PREPARÓ  
UNA CONDENA HORRIBLE  
PARA ELLOS.

¿EXISTE UNA CONDENA  
PEOR QUE ESCUCHAR LA  
HISTORIA DE LOS CUATRO  
DRAGONES?



¡HABÉIS DESAFIADO MI  
PODER Y SERÉIS CASTI-  
GADOS POR ELLO!







¡HE AQUÍ LA ORDEN  
PARA EL REY DE  
LAS CUMBRES...!

¡ELIGE CUATRO  
MONTAÑAS Y ENCIERRA  
DENTRO A ESTOS DRAGO-  
NES PARA QUE NO PUEDAN  
SALIR JAMÁS!

PERO SI SOLO  
HEMOS HE-  
CHO LO QUE  
DEBÍAMOS...



EL EMPERADOR NO  
TUVO PIEDAD DE LOS  
DRAGONES Y SU ORDEN  
FUE OBEDECIDA.



SE HA CUMPLIDO VUES-  
TRA VOLUNTAD,  
MAJESTAD.

ESO ES LO QUE LES  
OCURRE A QUIENES  
PROVOCAN MI IRA.

¡AHORA NO  
PODRÁN VOL-  
VER A HACER  
NINGÚN BIEN!





"PERO LA NINFA XIN JING,  
SEÑORA DEL VALOR, NO SE  
QUEDÓ IMPASIBLE."

FZZAMP



¿XIN JING?

QUIERE  
DECIR  
CORAZÓN  
DE CRISTAL,  
WILL.

"SUS PALABRAS FUE-  
RON MUY DURAS."

¡TU CRUELDAD  
ES TAN GRAN-  
DE COMO TU  
ARROGANCIA!

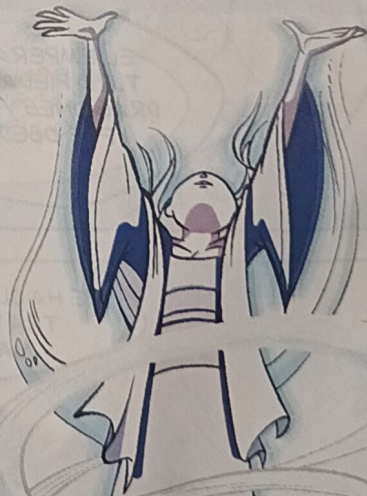
Y TU BELLEZA  
SIGUE SIENDO  
INCOMPARA-  
BLE...

MIRA BIEN ESAS  
MONTAÑAS, POR-  
QUE NO VOLVERÁS  
A VERLAS.

"LA NINFA NO PO-  
DÍA ANULAR LA IN-  
JUSTA CONDENA  
DEL EMPERADOR."

TU VENGANZA  
SERÁ TU  
CASTIGO.

NO PUEDES HACER  
NADA CONTRA MI  
SENTENCIA.





"... PERO QUISO QUE EL SACRIFICIO DE LOS VALIENTES DRAGONES SE RECORDARA ETERNAMENTE."



"EL PODER DE LA NINFA ATRAVESÓ LAS MONTAÑAS Y LES CEDIÓ SU MAGIA..."



"... Y ABSORBIÓ A CAMBIO SU ESENCIA DE DRAGÓN."



"ASÍ, LA NINFA XIN JING QUEDÓ LIGADA PARA SIEMPRE A LOS DRAGONES Y SE ELEVOÓ LIBRE SOBRE LA TIERRA..."



"... Y LOS CUATRO DRAGONES SE TRANSFORMARON EN CUATRO RÍOS..."



"... EL RÍO NEGRO, EL RÍO AMARILLO, EL GRAN RÍO Y EL RÍO PERLA, LOS RÍOS MÁS IMPORTANTES DE CHINA..."



"...DE LA NINFA QUEDÓ  
EL RECUERDO DE UN  
AMULETO DE CRISTAL..."

...CAPAZ DE CONTENER LA  
ESENCIA DE LOS CUATRO DRA-  
GONES... ¡Y LA SUYA!

¡GUAO!

ESOS DRAGO-  
NES... LA NINFA  
... SOMOS NOSO-  
TRAS. ¡LA LEYEN-  
DA CUENTA EL  
ORIGEN DE  
NUESTROS  
PODERES!

ENTONCES, EL  
AMULETO DE  
CRISTAL...

¡ES EL CORAZÓN DE KAN-  
DRAKAR! ESTE CUENTO  
ERA EL PREFERIDO DE MI  
ABUELA. ¿VEÍS POR QUÉ?

EL DRAGÓN AMARILLO  
AMA LA TIERRA, EL NE-  
GRO VUELA ME-  
JOR QUE LOS  
DEMÁS.

EL GRAN DRAGÓN QUE AMA EL AGUA  
Y EL DRAGÓN DE PERLA QUE DOMINA  
EL FUEGO...

¡...Y LA NINFA QUE  
HACE POSIBLE LA  
TRANSFORMACIÓN!





MMM... UN LÍO DE PALABRAS, PERO MUY POÉTICO.

¿OS LO IMAGINÁIS? DRAGONES... NINFA... ¡ESO SÍ QUE ES MAGIA!



¿HABÉIS OÍDO? ¿Y LA NUESTRA QUÉ ES?



¿SABES UNA COSA? ¡TUS VESTIDOS NO ESTÁN TAN MAL!

¡OH, IRMA...!



AL DIABLO CON LAS GRUMPER. MI MADRE SIEMPRE DICE QUE LAS COSAS MALAS NECESITAN A ALGUIEN QUE LAS DIGA...



¡... Y A ALGUIEN QUE LAS ESCUCHE! ¡LA MÍA TAMBIÉN LO DICE!

¡VALE! ¡MENSAJE RECIBIDO!



CHICAS, TENEMOS QUE SER SINCERAS Y, SI HAY ALGÚN PROBLEMA, LO HABLAREMOS. ¿PROMETIDO?

¡PROMETIDO!





¡ESTO NO QUIERE DECIR QUE LAS GRUMPER SE VAYAN A QUEDAR TAN FRESCAS!

¡YA PENSAREMOS EN ELLAS!



AHORA TIENES QUE CONCENTRARTÉ EN TU EXAMEN DE FRANCÉS...



...¿O NO QUIERES UN PAPEL EN MI FUNCIÓN? ¡ME FALTA UN PROTAGONISTA!

ESPERA UN PAR DE DÍAS Y TENDRÁS A TU ESTRELLA.



SOLO HAY QUE RESOLVER UN PROBLEMA...



"... ¡EL EXAMEN DE FRANCÉS!"

SI HABÉIS ESTUDIADO NO SERÁ DEMASIADO DIFÍCIL. TENÉIS UNA HORA...



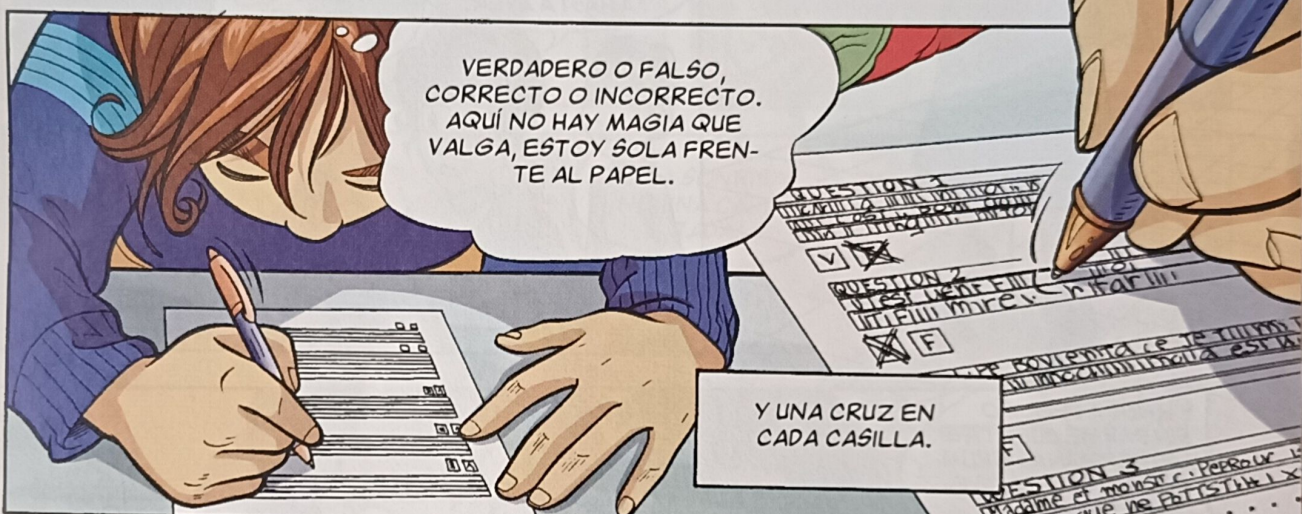
... A PARTIR DE ÉSTE MOMENTO.

¡OJALÁ FUESE ORAL! ¡PODRÍA UTILIZAR MIS PODERES PARA DIRIGIR LAS PREGUNTAS!



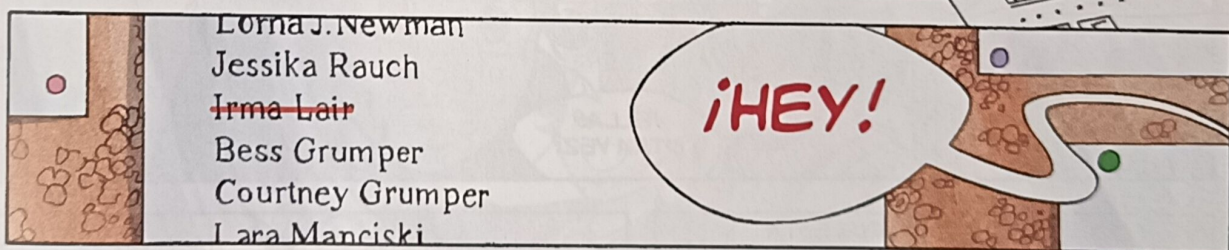


PERO ÉSTA VEZ NO  
PUEDO HACER TRAMPAS,...  
ADEMÁS, NO QUIERO  
HACERLAS.



VERDADERO O FALSO,  
CORRECTO O INCORRECTO.  
AQUÍ NO HAY MAGIA QUE  
VALGA, ESTOY SOLA FRENTE  
AL PAPEL.

Y UNA CRUZ EN  
CADA CASILLA.



Lorna J. Newman

Jessika Rauch

~~Irma Lair~~

Bess Grumper

Courtney Grumper

Lara Manciski

¡HEY!

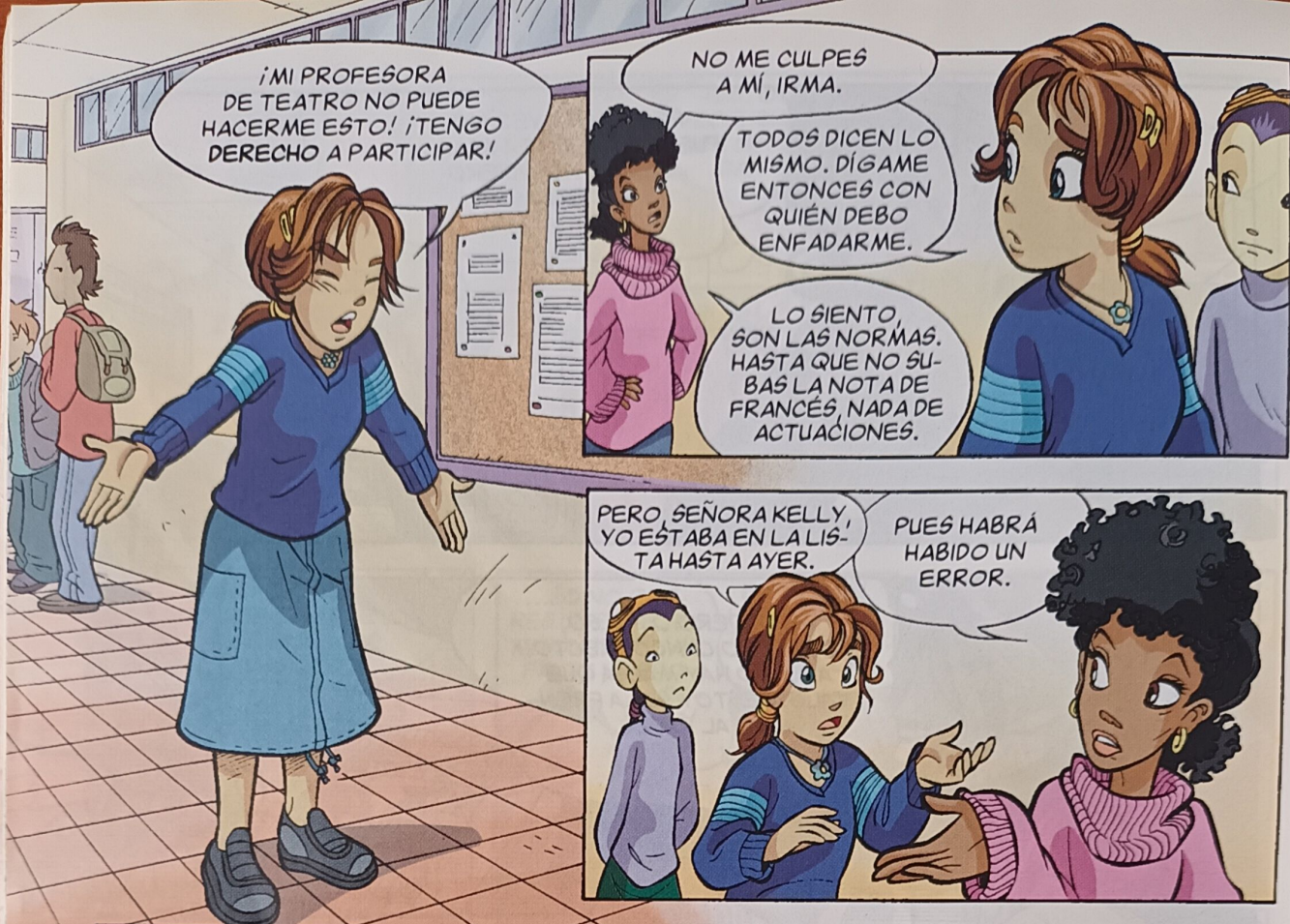


¿POR QUÉ ESTÁ  
TACHADO MI NOM-  
BRE? ¿QUIÉN ME  
HA BORRADO DE  
LAS PRUEBAS?



NO ES CULPA  
MÍA, IRMA. HA  
SIDO LA PROFE-  
SORA KELLY.











¡MENOS MAL QUE  
TE ENCUENTRO!  
¡ES UNA  
EMERGENCIA,  
WILL!

PERO, ¿QUÉ  
OCURRE?  
¿DÓNDE ESTÁ?

¡LUEGO OS LO  
EXPLICO! ¡OS  
ESPERO EN EL  
PASO A NIVEL DE  
CLEARVIEW  
CROSS!

¿CLEARVIEW  
CROSS?

YO SÉ  
DÓNDE ES.



¡OH, NO!

TAUMTUTU





"... LA PROFESORA RUDOLPH NOS NECESITA..."



CON ESTE TIEMPO, LO MEJOR  
SERÍA QUEDARSE EN CASA.

PERO HACE APENAS UNA HORA  
LAS W.I.T.C.H. HAN RECIBIDO UNA  
LLAMADA DE SU PROFESORA  
DE MATEMÁTICAS PIDIÉN-  
DOLES AYUDA.

LAS ALUMNAS NO SUELEN SALIR CORRIENDO  
PARA AYUDAR A UNA PROFESORA, PERO  
SI CONOCÉIS A LAS W.I.T.C.H. SABÉIS  
QUE PUEDE OCURRIR...

¿ES SU SOM-  
BRERO?

¡SÍ! ¡PERO  
ÉSTAS HUELLAS  
NO SON SÚYAS!

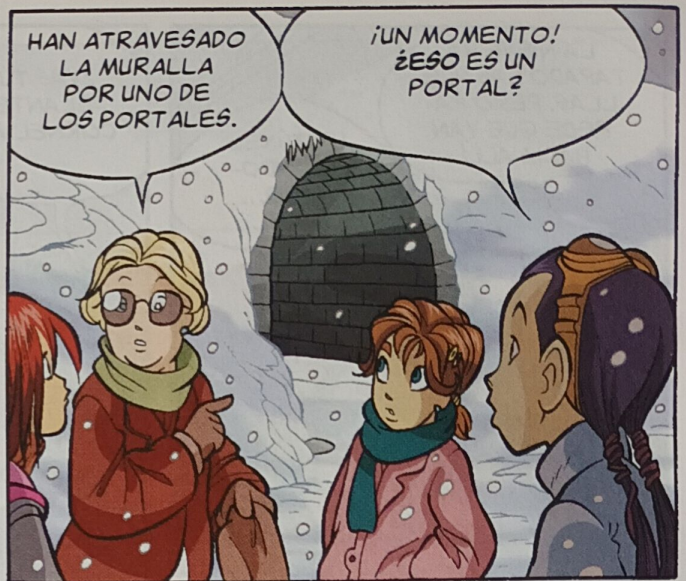
¡CLEARVIEW CROSS!  
HABÍAMOS QUEDADO  
AQUÍ, ¡PERO NO HAY  
NADIE!

DEBE DE HABERLE  
OCURRIDO ALGO. ME  
PARECIÓ QUE LA PRO-  
FESORA RUDOLPH NO  
ESTABA SOLA.











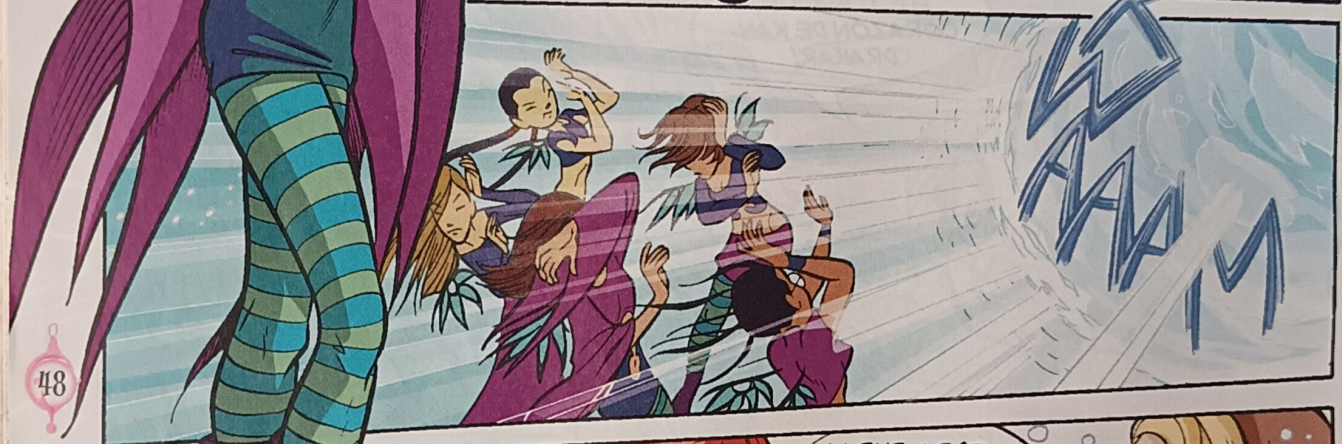






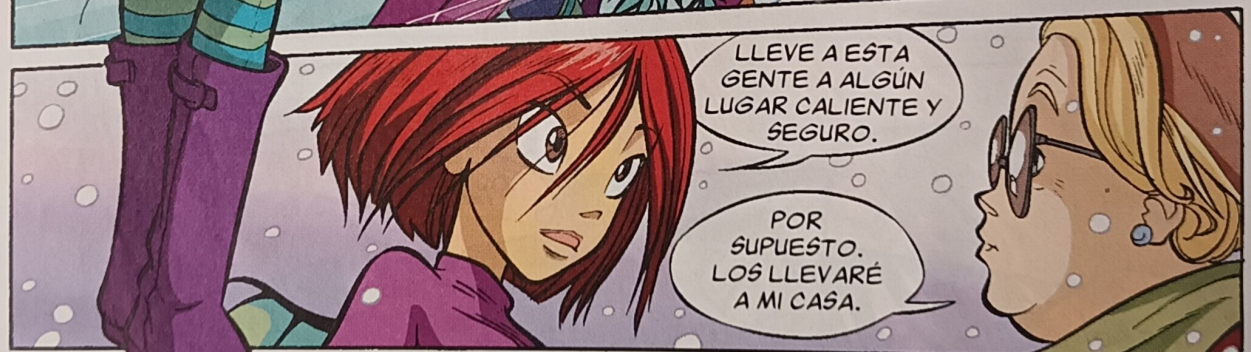
¡Y AHORA,  
TODAS A LA VEZ!

FZZZZZZZAP



KAAAM

48



LLEVE A ESTA  
GENTE A ALGÚN  
LUGAR CALIENTE Y  
SEGURO.

POR  
SUPUESTO.  
LOS LLEVARÉ  
A MI CASA.



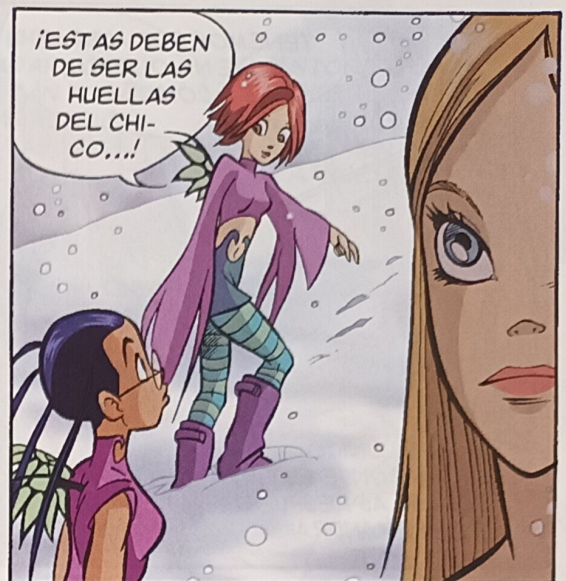
CON OTRO ASPECTO,  
NADIE SE FIJARÁ EN  
ELLOS.



¡PERO RESEPH  
NO SABE CONTROLAR  
SU ASPECTO!  
¡ENCONTRADLO,  
POR FAVOR!

NO SE PREOCUPE.  
LO ENCONTRAREMOS.









TENEMOS QUE AYUDAR  
A ESE NIÑO. PERO,  
¿CÓMO?

EL ÚNICO  
LUGAR DONDE ESTÁN  
TODAS LAS RESPUES-  
TAS ES KANDRAKAR.



NO ESTARÍA  
MAL IR ALLÍ.

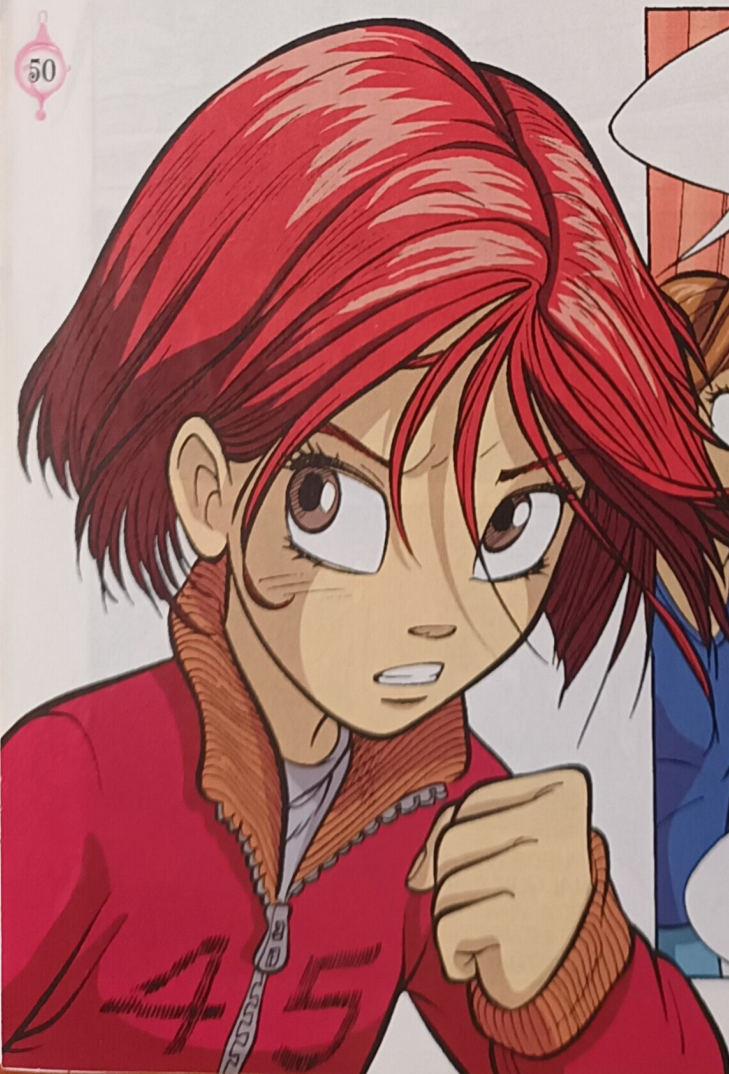
LA ABUELA ME  
CONTÓ UNA VEZ QUE  
PARA LLEGAR ALLÍ HAY  
QUE CRUZAR EL PUENTE  
DEL COLOR DEL AIRE.



BIEN.  
ESO QUIERE  
DECIR QUE  
IRÉ ALLÍ.

¿BROMEAS?

¡NO SABES LO  
QUE DICES!



¡EXACTO! ¡NO  
LO SÉ! ¡NO SÉ  
NADA! ¡Y YA NO  
AGUANTO MÁS!

TENEMOS UN  
MAPA QUE FUNCIONA  
CUANDO NO HACE FALTA,  
PODERES QUE APENAS  
CONOCEMOS Y UNA MI-  
SIÓN IMPOSIBLE.

¡Y AHORA UN NIÑO  
DE MERIDIAN PERDIDO  
QUIÉN SABE DÓNDE!  
¡NO PUEDO MÁS!





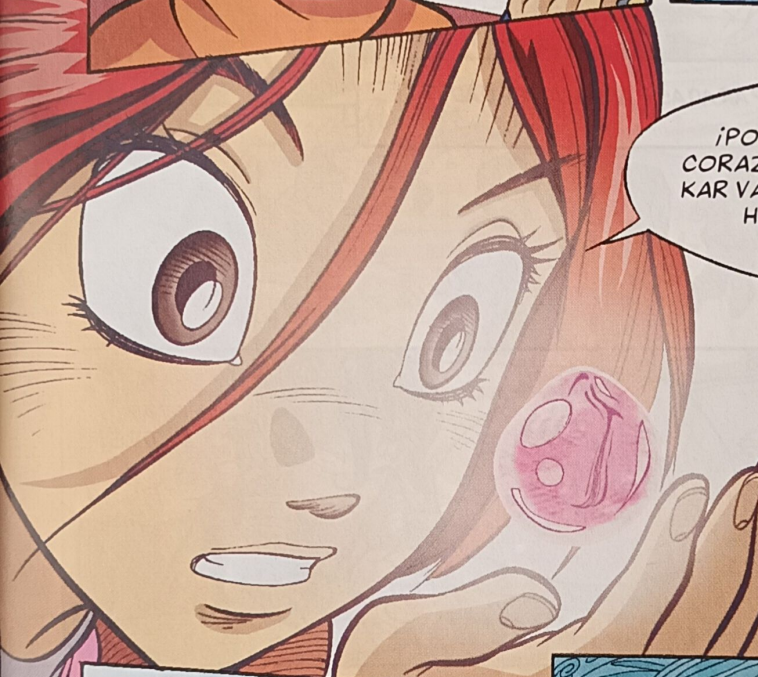
¡SI TÚ VAS A KANDRAKAR, YO VOY CONTIGO!

UHM... EL LUGAR DONDE ESTÁN TODAS LAS RESPUESTAS, ¿EH?

¡ENTONCES TAMBIÉN ESTARÁ LA SOLUCIÓN DEL EXAMEN DE FRANCÉS!



¡NO LO SÉ, IRMA! ¡LO SABREMOS CUANDO LLEGUEMOS!



¡PORQUE AHORA, CORAZÓN DE KANDRAKAR VAS A LLEVARNOS HASTA ALLÍ!

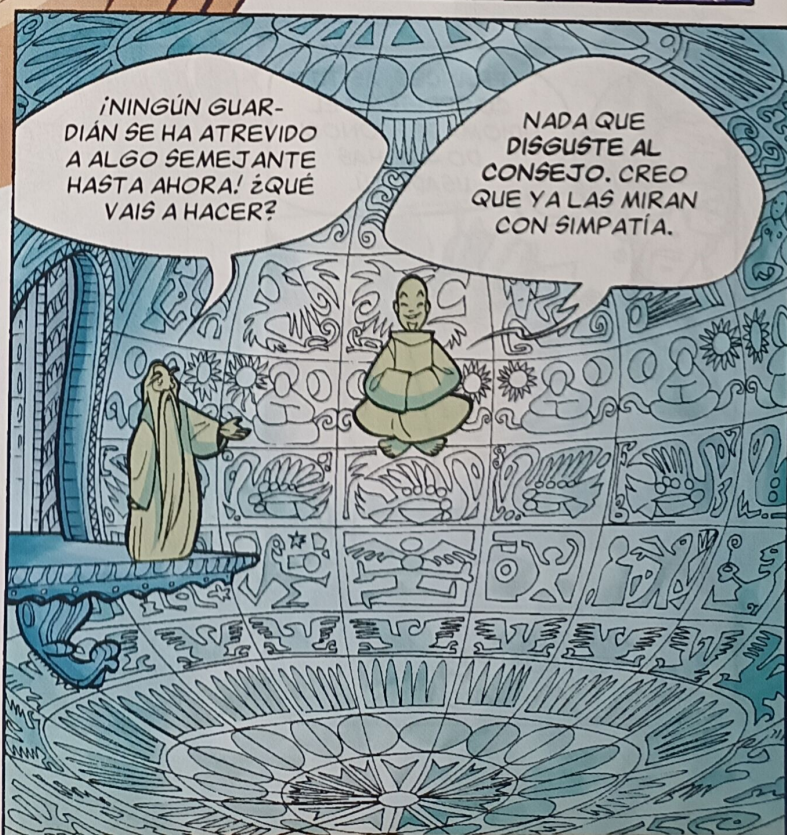


¡CONCENTRÉMONOS!

En Kandrakar...



¡ESTO ES INAUDITO, ORÁCULO!



¡NINGÚN GUARDIÁN SE HA ATREVIDO A ALGO SEMEJANTE HASTA AHORA! ¿QUÉ VAIS A HACER?

NADA QUE DISGUSTE AL CONSEJO. CREO QUE YA LAS MIRAN CON SIMPATÍA.





SU PETICIÓN DE  
CONOCIMIENTO ES  
LEGÍTIMA... PERO...

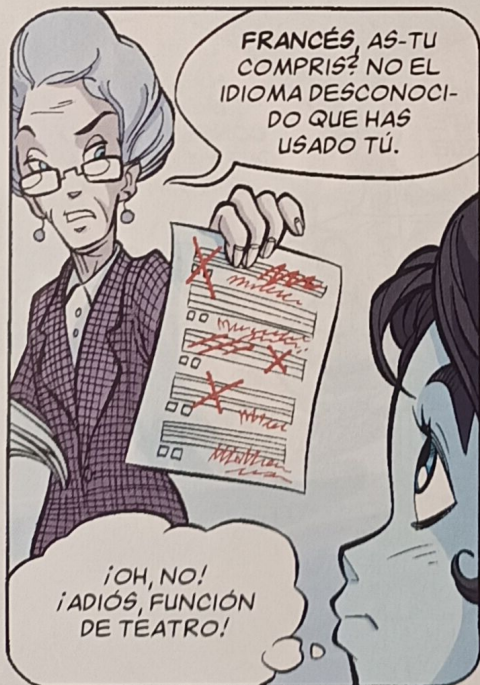


"¿ESTÁN PREPARADAS PARA LA VERDAD?"



AQUÍ TIENES  
TU EXAMEN  
DE FRANCÉS,  
IRMA.

¡AY,  
MADRE!



FRANCÉS, ¿AS-TU  
COMPRIS? NO EL  
IDIOMA DESCONOCI-  
DO QUE HAS  
USADO TÚ.

¡OH, NO!  
¡ADIÓS, FUNCIÓN  
DE TEATRO!



A LO MEJOR ME DES-  
PIERTO Y DESCUBRO  
QUE ESTO ES SOLO  
UNA PESADILLA...

"...UNA PESADILLA, SÍ..."



¿QUÉ TAL,  
IRMA?

MAL... CREO  
QUE NO PODRÉ  
ACTUAR EN TU  
FUNCIÓN.

QUÉ RARO. ESO  
MISMO ME HA  
DICHO LA ABUELA.  
HE SOÑADO CON  
ELLA ESTA  
NOCHE.

LA VERDAD ES QUE  
ME HA DICHO QUE NO  
ESTÁ CONTENTA CON-  
MIGO. NO LE GUSTA  
CÓMO ME PORTO.

"¡... DESPERTAD!"

¡PERO ES QUE NO  
PUEDO RESISTIRME A ES-  
TE AIRECITO Y A DARMÉ  
UNA VUELTA!

ABBASSO I  
TERMOJONI

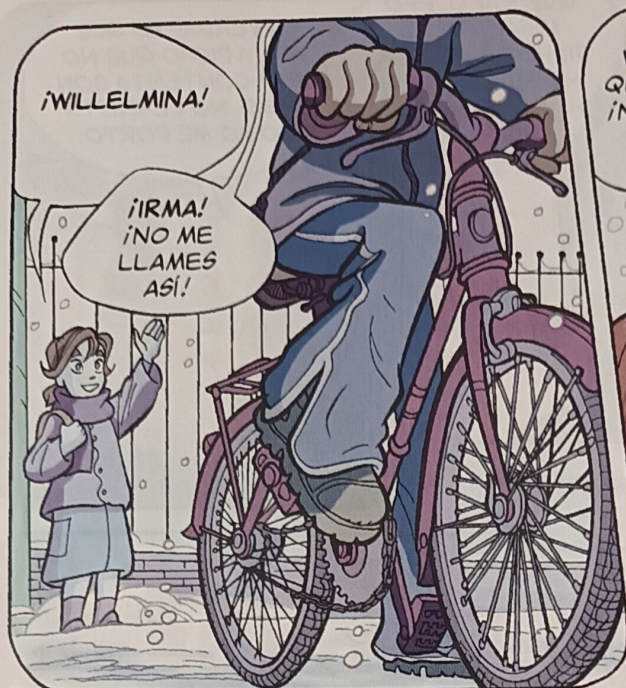
WANTED

¡ME ENCANTA  
ESTA SENSA-  
CIÓN!

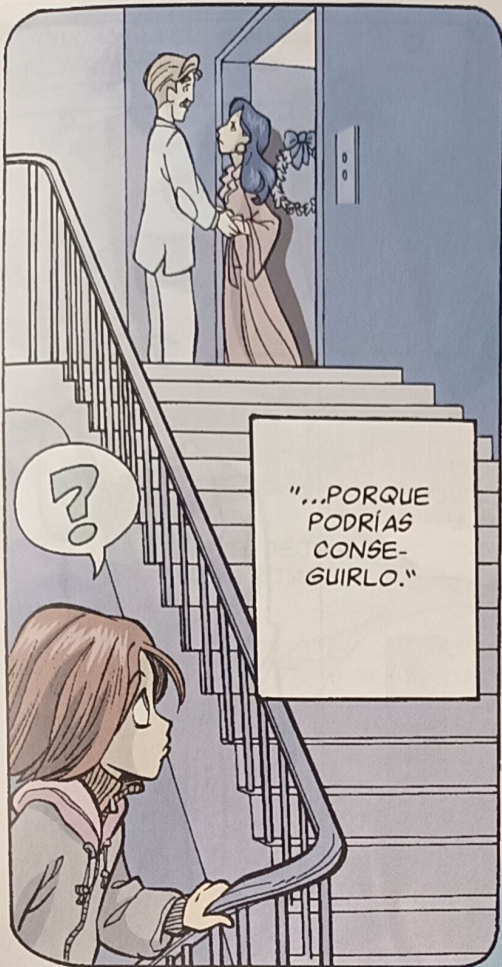
¿ESTÁ WILL  
A LA VISTA?

"¿ME OÍS?"







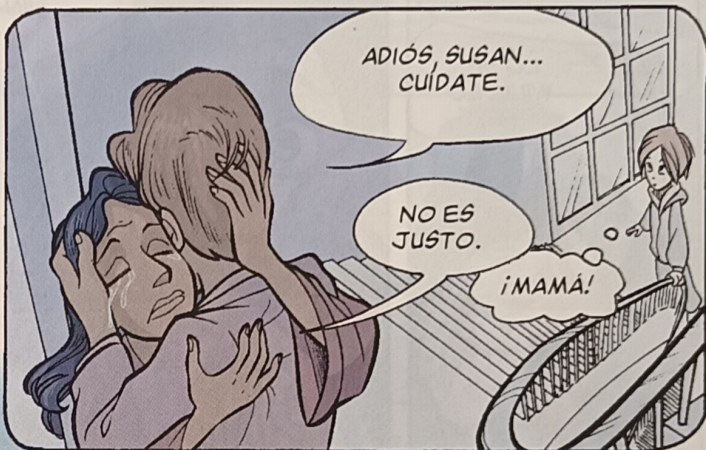


"...PORQUE  
PODRÍAS  
CONSE-  
GUIRLO."



YA HEMOS HABLADO DE ES-  
TO. NO PUEDO DECIR QUE NO  
A ESTE TRASLADO.

ENTONCES...  
¿SE ACABÓ?



ADIÓS, SUSAN...  
CÚDATE.

NO ES  
JUSTO.

¡MAMÁ!



¡RÁPIDO, ANTES  
DE QUE ME VEA!

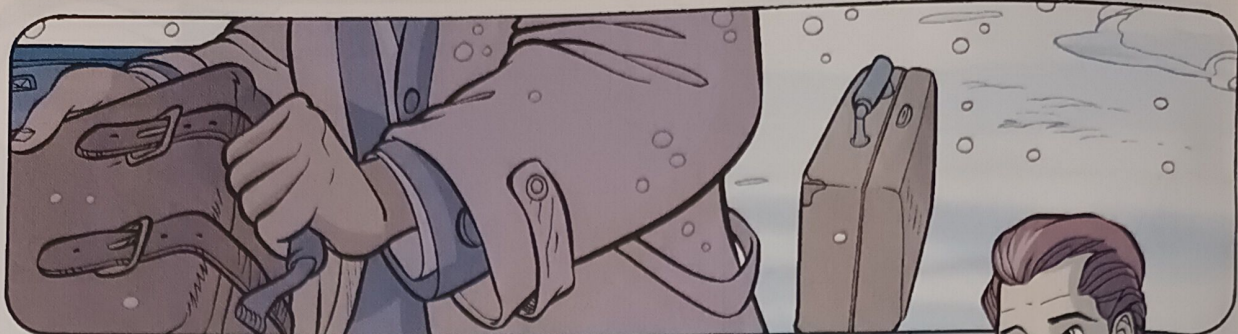


YO... YO NO  
CREÍA... ¡NO  
LO SABÍA!



"...TIENES QUE DESPERTARTE,  
¡YA!"





LO SIENTO,  
MAMÁ.

LO SÉ,  
WILL. LO  
SÉ.



¡SUSAN!  
¡WILL!

¡PAPÁ!

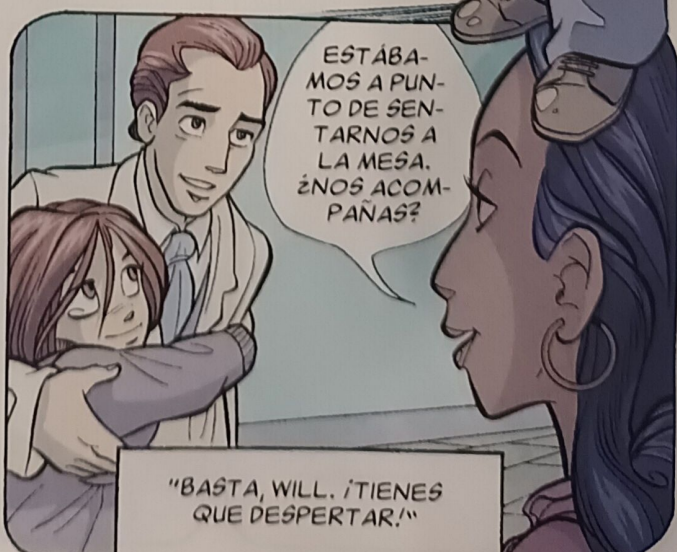


¡CUÁNTO  
HAS CRECIDO,  
NIÑA MÍA!



¡HAS VUELTO!

¡UF!



ESTABA-  
MOS A PUN-  
TO DE SEN-  
TARNOS A  
LA MESA.  
¿NOS ACOM-  
PAÑAS?

"BASTA, WILL. ¿TIENES  
QUE DESPERTAR!"



"CHICAS, HA LLEGADO  
EL MOMENTO DE DES-  
PERTAR..."

¡BAJA,  
PEREZOSA!

¡Y TÚ DEJA  
DE GRITAR!

¡PETER, A  
VECES TU CHI-  
CA ES REAL-  
MENTE GRO-  
SERA!

¿TODAVÍA  
HABLAS CON ESA  
TRAIDORA?

¿QUÉ TE PASA,  
HERMANITA?

YA HEMOS  
HABLADO DE  
ESO, TARA-  
NEE...

ELYON ES  
AMIGA NUESTRA,  
LO QUE SUCEDIO  
PERTENECE AL  
PASADO...

¿POR QUÉ SIGUES  
DISCULPÁNDOLA?

¡NOS VENDIÓ A  
CEDRIC! ¡TRATÓ DE  
ELIMINARNOS!





LI KKUNN TUI KKIENN  
KKANN...

... KENN CENN LI  
KKUNN TUI KKIENN  
KKENN KENN CENN...

SUNN LI KKUNN TUI  
KKIENN KKANN

"ABRID LOS OJOS..."



PERO...

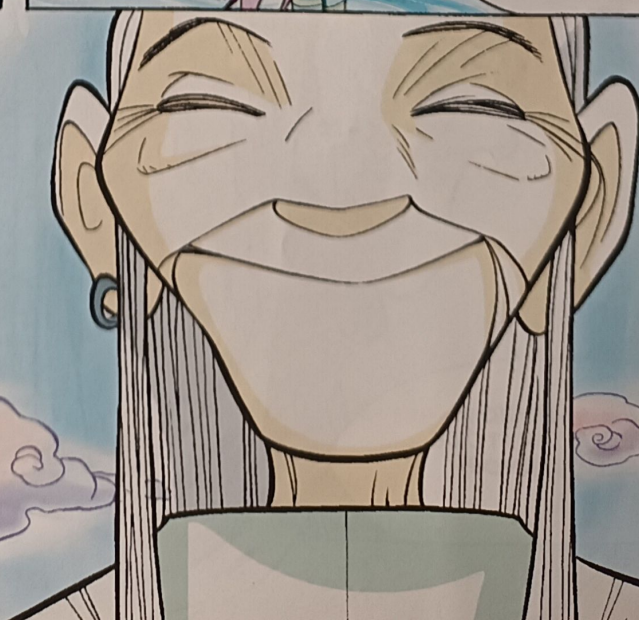


...¡EL  
PUENTE  
HACIA KAN-  
DRAKAR!

LI KKUNN TUI KKIENN  
KKANN KENN CENN SUNN

¡ES LA VOZ  
DE LA  
ABUELA!

AQUÍ NADA ES  
LO QUE PARECE.





¡INCREÍBLE!

HABEIS DEMOSTRADO SER MUY  
FUERTES AQUÍ DONDE LOS DESEOS  
Y LOS TEMORES SE CONVIERTEN  
EN REALIDAD.

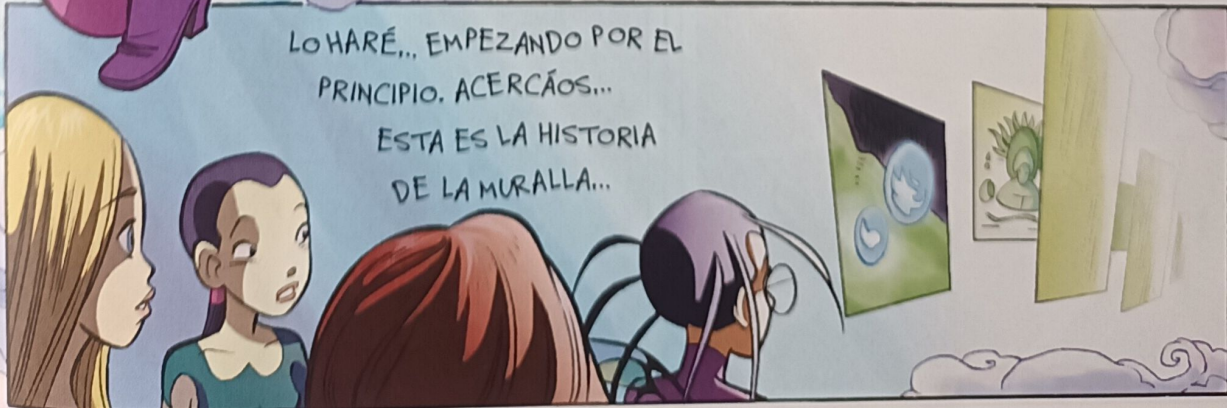
ENTONCES,  
¿COLLINS...?  
¿...Y MI PADRE?

¡SOLO HA SIDO  
UN SUEÑO!  
COMO LA SEN-  
SACIÓN DE QUE  
VOLABA.

PETER Y ELYON...  
¡ELLOS TAMBIÉN  
HAN SIDO UN  
SUEÑO!

NO ES FÁCIL  
COMPRENDER  
ESTAS COSAS.  
AYÚDANOS,  
ABUELA.

LO HARÉ... EMPEZANDO POR EL  
PRINCIPIO. ACERCÁOS...  
ESTA ES LA HISTORIA  
DE LA MURALLA...



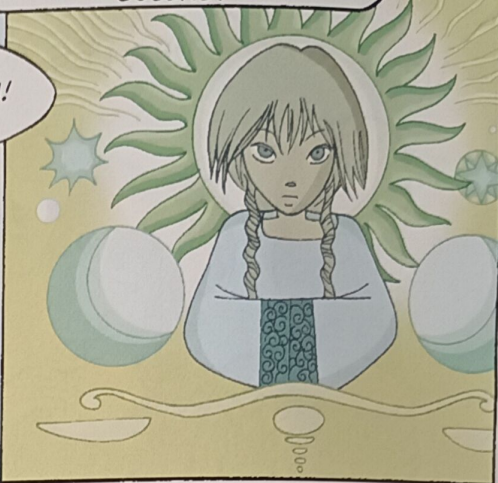


NACIÓ PARA DEFENDER AL  
UNIVERSO DE LA AMENAZA  
DEL METAMUNDO.

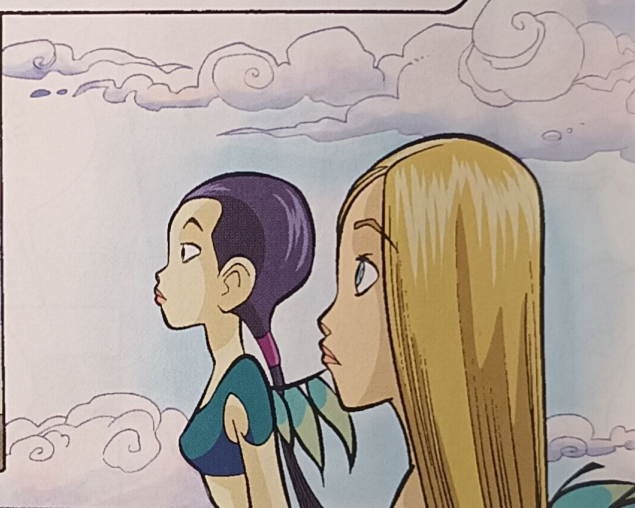
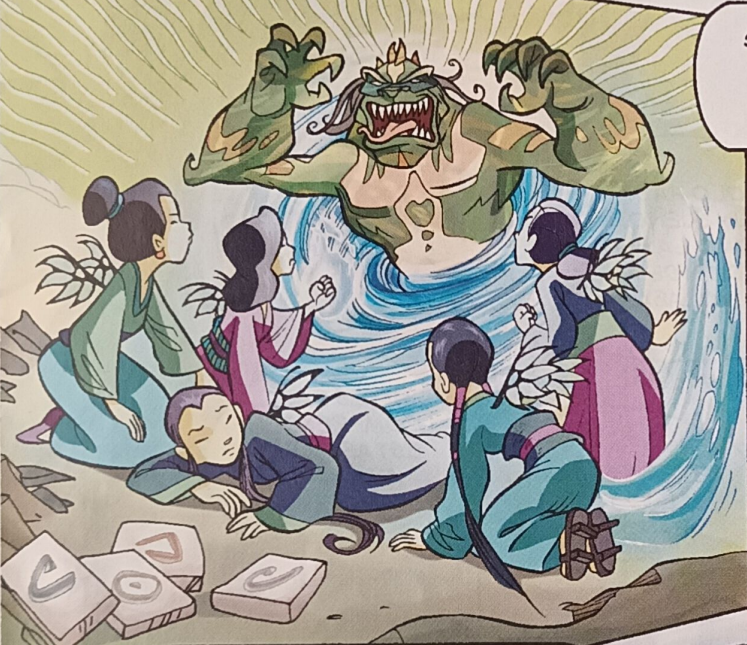


LOS SABIOS DE KANDRAKAR CREA-  
RON LA MURALLA A LA ESPERA DE  
QUE SURGIERA LA LUZ DE MERIDIAN  
PARA ILUMINAR AQUEL UNIVERSO  
OSCURO.

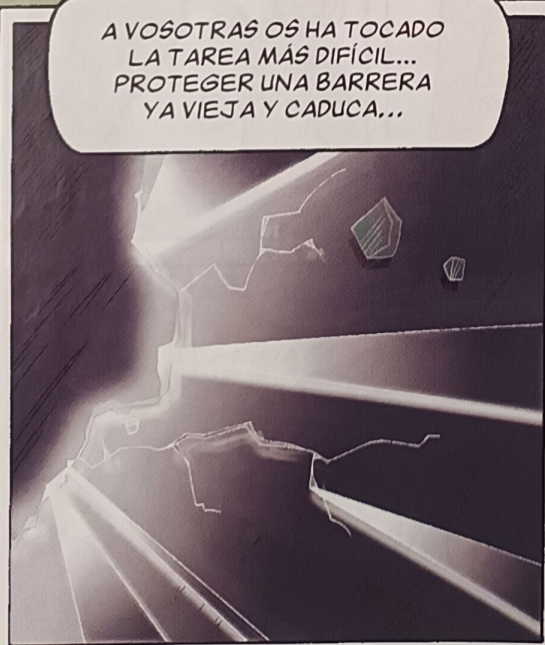
¡ELYON!



SU LLEGADA HABRÍA RESTABLECIDO  
EL EQUILIBRIO. HASTA AHORA HA  
HABIDO GUARDIANES VIGILANDO  
LA MURALLA.



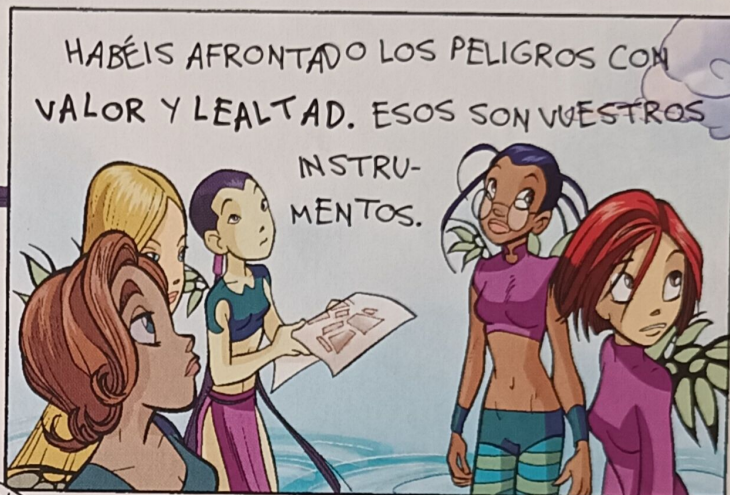
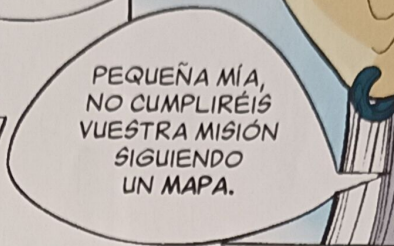
A VOSOTRAS OS HA TOCADO  
LA TAREA MÁS DIFÍCIL...  
PROTEGER UNA BARRERA  
YA VIEJA Y CADUCA...



...Y PROTEGER A LA ÚNICA  
SALVACIÓN DE MERIDIAN DE  
LOS OSCUROS PLANES DEL  
PRÍNCIPE PHOBOS.







"RESEPH ESTÁ EN PELIGRO Y OS NECESITA."





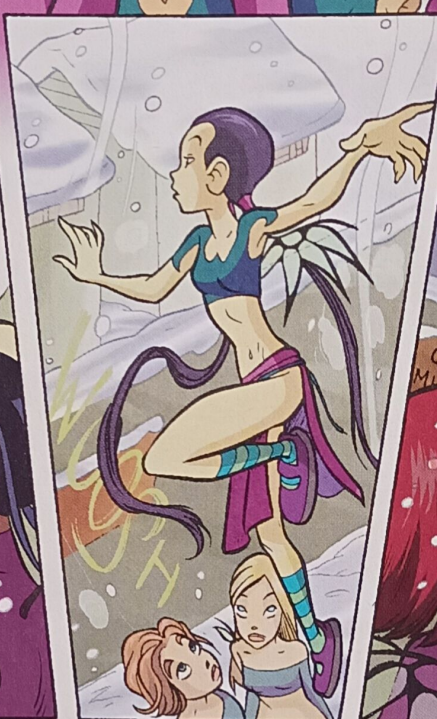
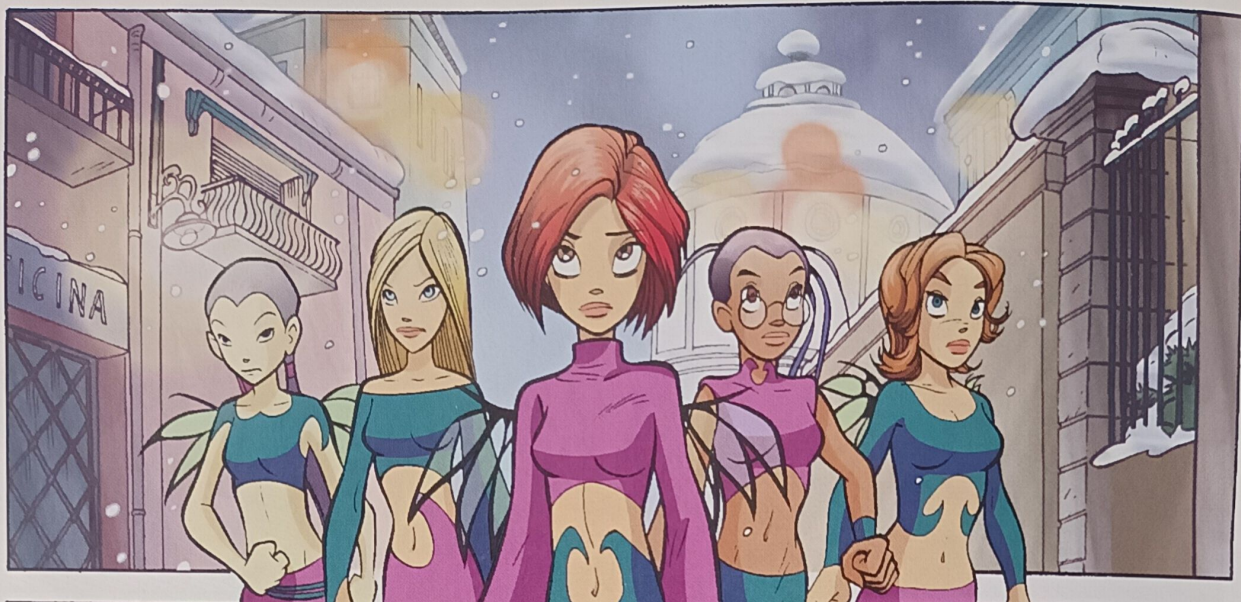
"BÚSCALO EN LA PERRERA.  
YO OS MOSTRARÉ EL CAMINO."



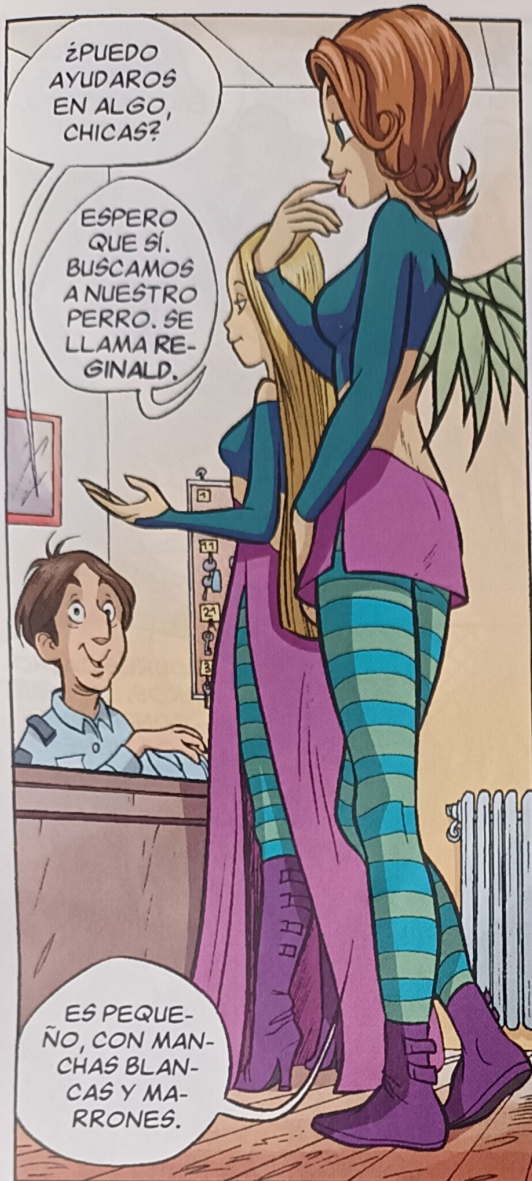














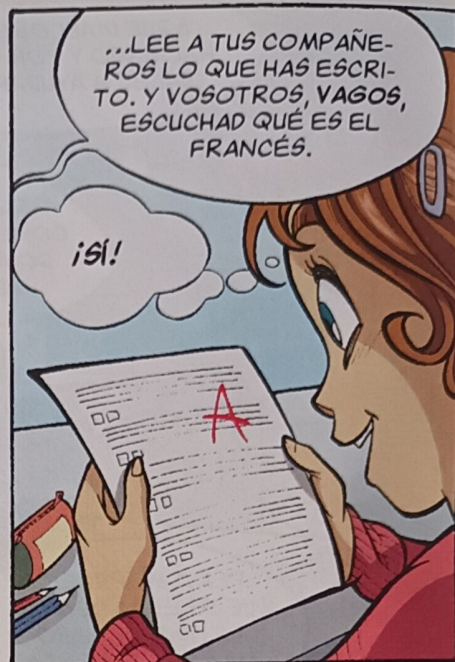








EPÍLOGO. INSTITUTO  
SHEFFIELD, EL DÍA  
SIGUIENTE.





Y así...

¡NO MUEVAS NI UN MÚSCULO!

¡AY! ¡AY!  
¡ME HAS PINCHADO!

¡TE HAS MOVIDO! ERES EL GRAN DRAGÓN, ¡PERO TIENES LA PACIENCIA DE UN GATITO!

MIRAD QUIÉNES ESTÁN AHÍ. LAS GRUMPER.

BIEN. LAS ESTABA ESPERANDO.

¡CHICAS!  
¡QUÉ ALEGRÍA VEROS!

¿PERO QUÉ HACE?  
¿LES DIRIGE LA PALABRA?

LOS GUSTOS DE CORNELIA PARA LAS AMISTADES SON DISCUTIBLES.

¡ESAS CHINCHES!  
¡ME ALEGRO DE QUE NO HAYAN PASADO LAS PRUEBAS!





¡YA ESTÁ ARREGLADO!

¿TODAVÍA HABLAS CON ESAS?



TRANQUILA. SOLO LES HE DICHO LO DE LA FIESTA.

¿FIESTA? ¿QUÉ FIESTA?



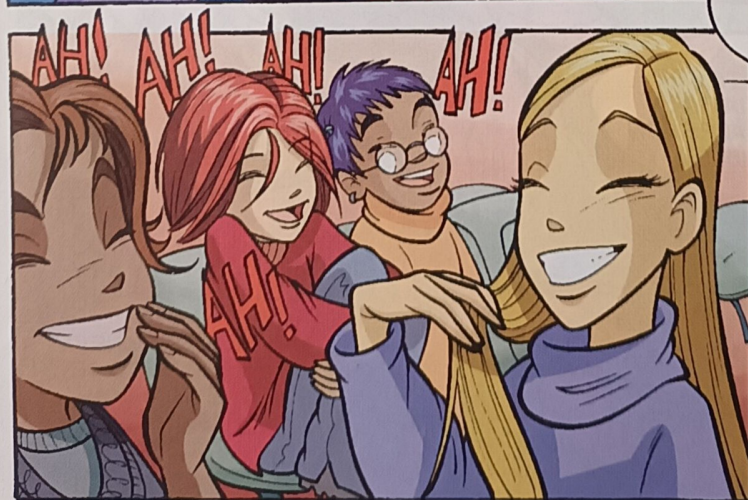
LA FIESTA DE DISFRACES DESPUÉS DE LA FUNCIÓN PARA INAUGURAR EL NUEVO GIMNASIO...



LES HE DICHO QUE NO SE LO DIGAN A NADIE. ES UNA FIESTA EXCLUSIVA... Y HAN PROMETIDO GUARDAR EL SECRETO.

PERO... PERO ...PERO...

¡...NO HAY NINGUNA FIESTA DESPUÉS DE LA FUNCIÓN!

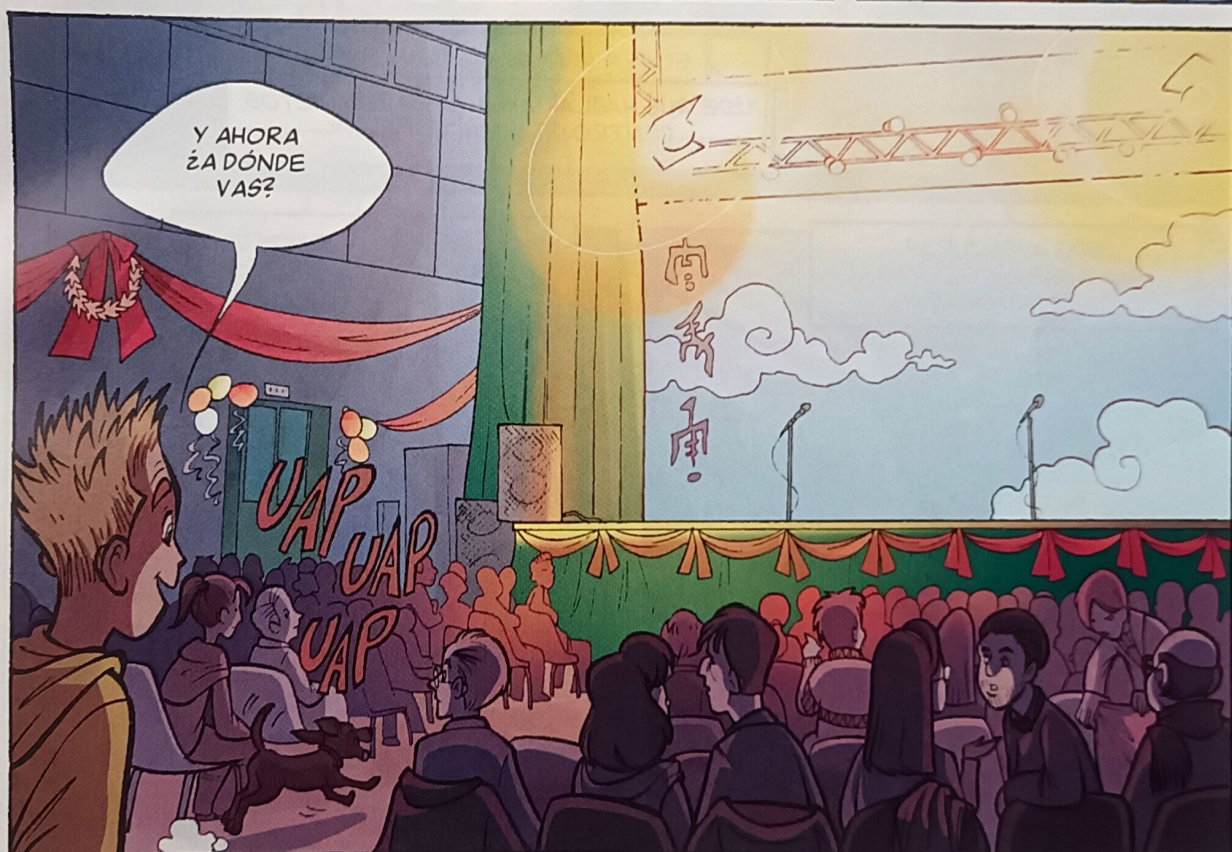


AH! AH! AH! AH!

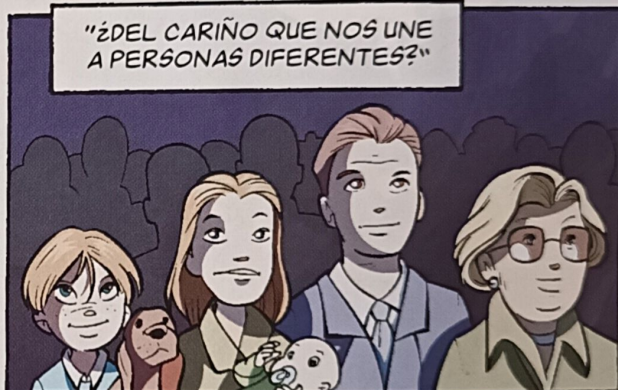
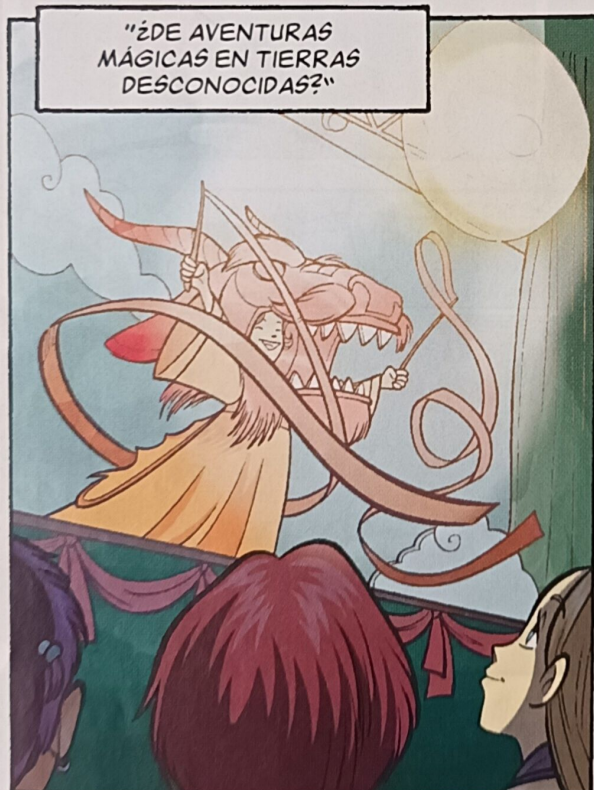
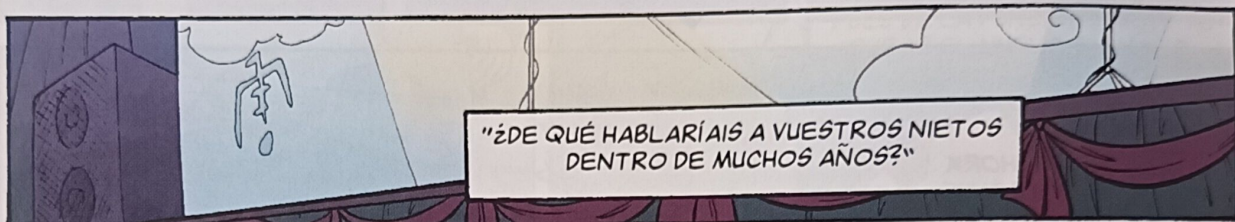
OH, NOSOTRAS LO SABEMOS...

¡...PERO LAS GRUMPER NO!

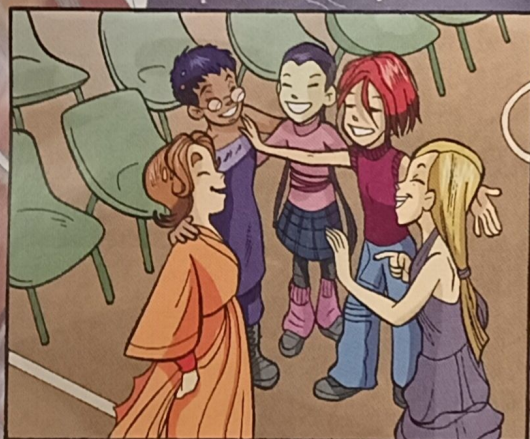






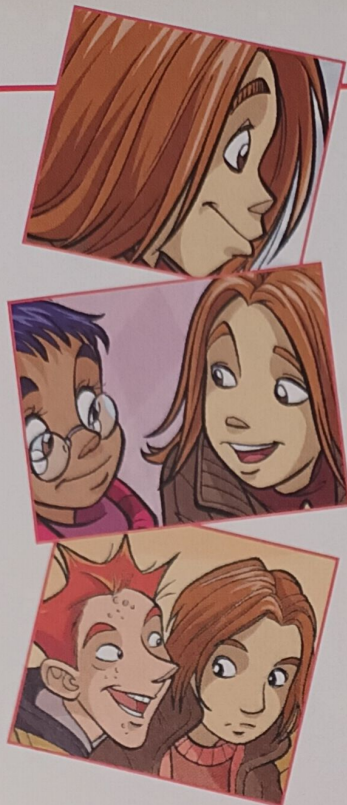








# Nigel



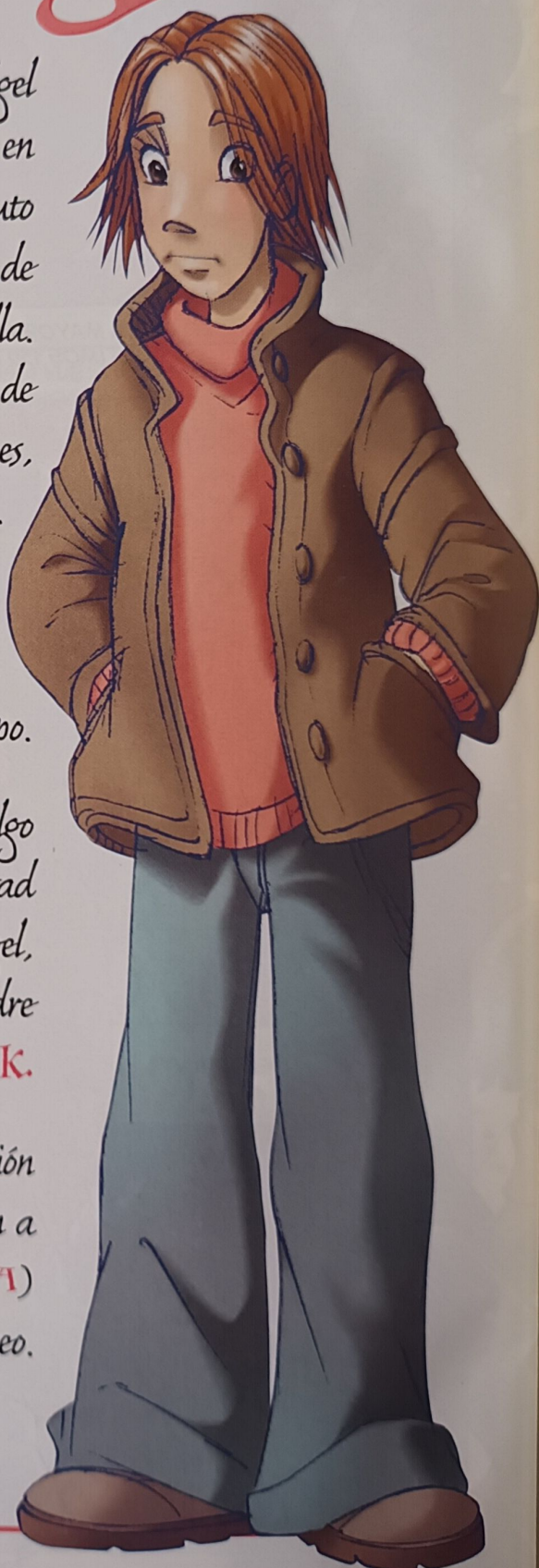
Nigel  
Ascroft está en  
**CUARTO** en el Instituto  
Sheffield, en la clase de  
Uriah y su pandilla.  
Desde que se separó de  
este grupo de holgazanes,  
el instituto hasta parece más bonito.

## CALLADO Y REFLEXIVO,

Nigel ha tenido escondida  
su sensibilidad demasiado tiempo.

Desde que conoce a **TARANEE** algo  
ha cambiado; aunque con esta nueva amistad  
han llegado nuevos problemas. Nigel,  
de hecho, no le cae bien a la madre  
de su amiga, la **JUEZ COOK**.

Fue ella quien le condenó por la incursión  
nocturna al Museo de Heatherfield (también a  
Uriah y a su **PANDILLA**)  
a tres meses de trabajos en el propio museo.

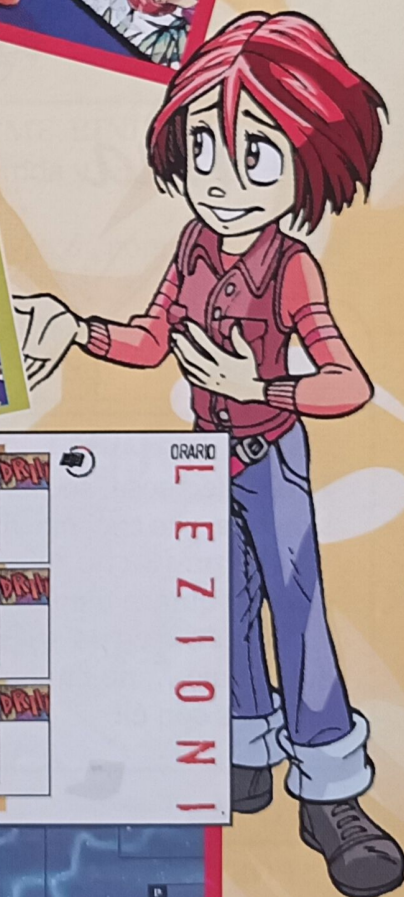
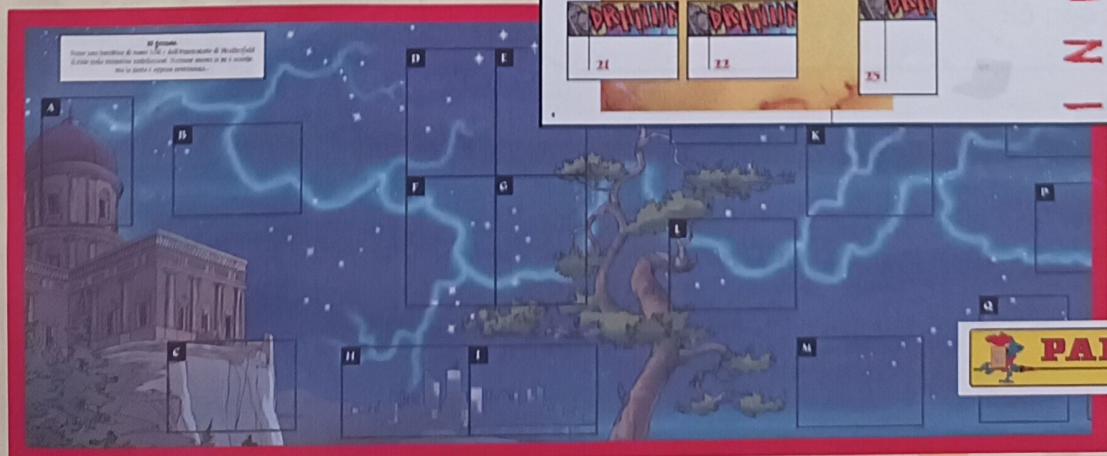
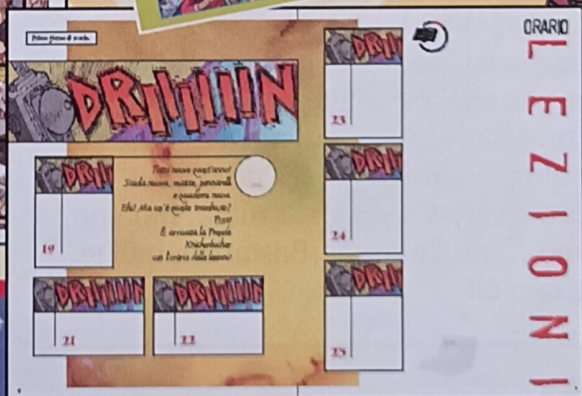
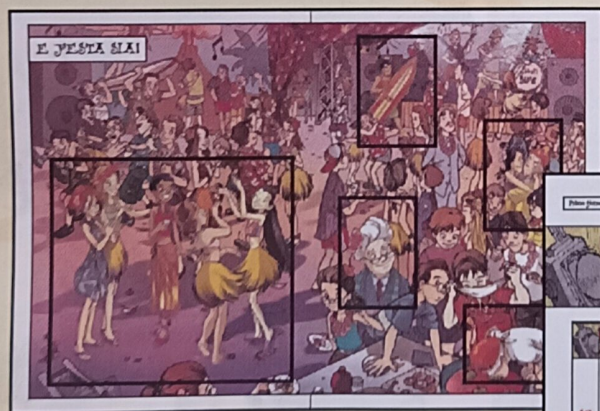




# ¡BIENVENIDA AL INSTITUTO SHEFFIELD!

*El álbum de W.I.T.C.H.,  
una sorpresa mágica para  
tus días de escuela*

**S**i has deseado tener a Will como compañera de clase, este mes tu deseo se ha hecho realidad. El Libro de Escuela del Instituto Sheffield, que te regalamos con este número de la revista, es el **primer álbum oficial con los cromos adhesivos originales de la escuela** (y del mundo) de las W.I.T.C.H. ¡Una idea genial para que puedas coleccionar los mejores momentos de tus cinco amigas! ¡No podrás pasar sin él!





¿Duermes como Irma, Cornelia o...? ¿De estas posturas para dormir, ¿cuál se parece más a la tuya? Diviértete descubriéndola y... ¡Buenas noches!

## DUERMES COMO...



*Irma*

### POSTURA "PANZA ABAJO"

**Eres:** afectuosa, sociable, un huracán de simpatía, y te encanta viajar con la imaginación.

**Para una noche mágica:** airea tu habitación durante quince minutos antes de dormir.

**El "chico de tus sueños":** rubio, moreno, alto o bajo..., no importa. ¡Basta con que te diviertas con él!

### POSTURA "ME CAIGO DE LA CAMA"

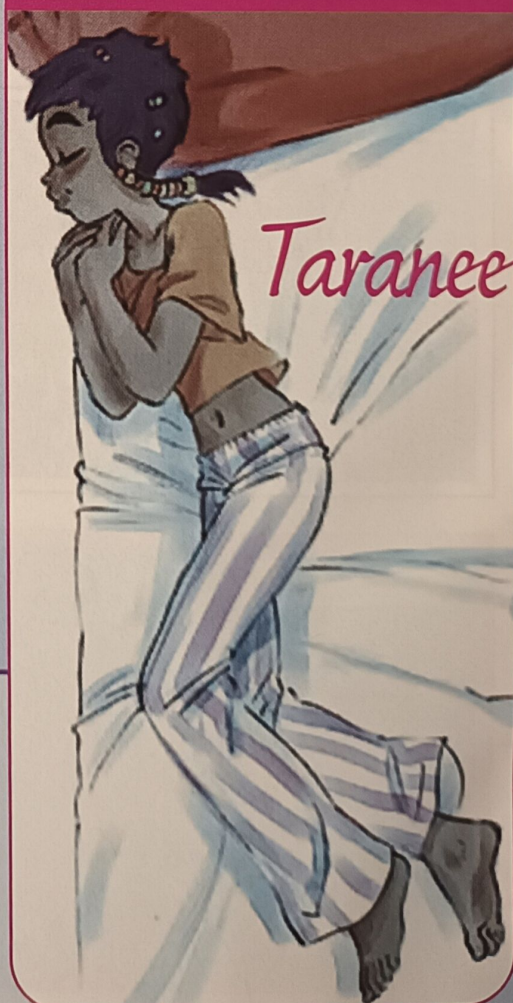
**Eres:** una chica con la aventura en el corazón. Te gusta tu mundo, pero sueñas con lugares remotos.

**Para una noche mágica:** pon en la mesilla un pot-pourri con aroma de cítricos o de canela.

**El "chico de tus sueños":** un chico con mochila de alpinista a la espalda y una guitarra para tocarla junto al fuego en una playa.

# Dime cómo ... y te diré

## DUERMES COMO...



*Taranee*



## POSTURA "GATO HECHO UN OVILLO"

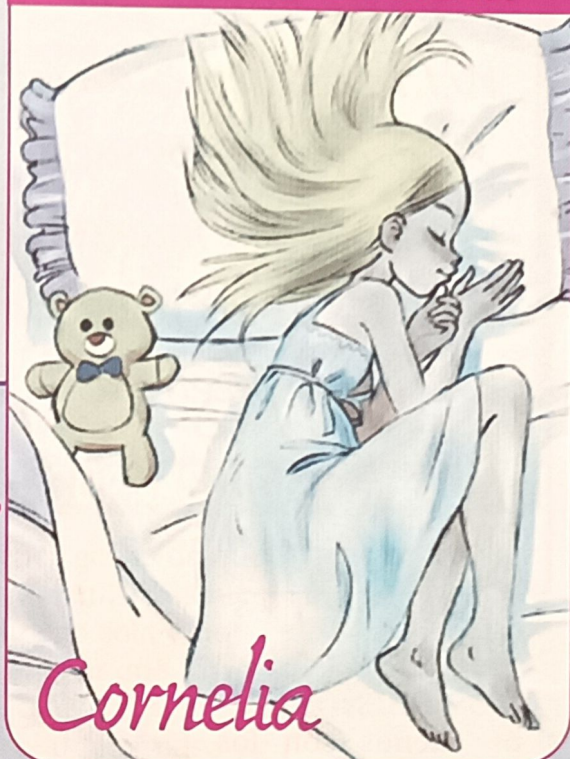
**Eres:** segura de ti misma, como Cornelia, y a veces un poco agresiva. Confías mucho en tu instinto y en tus respuestas, que siempre tienes a punto.

**Para una noche mágica:** antes de dormir, date un baño caliente con olor a flores.

**El "chico de tus sueños":** un verdadero caballero sin mancha y sin miedo. Un tipo como recién llegado de Meridian.

# duermes quién eres!

## DUERMES COMO...



## DUERMES COMO...



## POSTURA "¡ME RINDO!"

**Eres:** creativa, extrovertida y te gusta tenerlo todo bajo control.

**Para una noche mágica:** ponte un pijama blanco de algodón o de seda.

**El "chico de tus sueños":** un héroe o un extraterrestre. ¿No hay ninguno en tu colegio?

## DUERMES COMO...



## POSTURA "¡LA ALMOHADA ES MÍA!"

**Eres:** fuerte y decidida. A veces temes no conseguir lo que quieres y necesitas mimos.

**Para una noche mágica:** sábanas azules.

**El "chico de tus sueños":** con las chicas es un poco tímido, pero con sus amigos es un verdadero líder.



*¡"Sueños duros" para las W.I.T.C.H. en esta época!  
¿Pero qué son los sueños  
y por qué son mágicos?  
Aquí tenéis las respuestas  
a vuestras preguntas más  
frecuentes.*

# El sign

## ¿QUÉ SON LOS SUEÑOS?

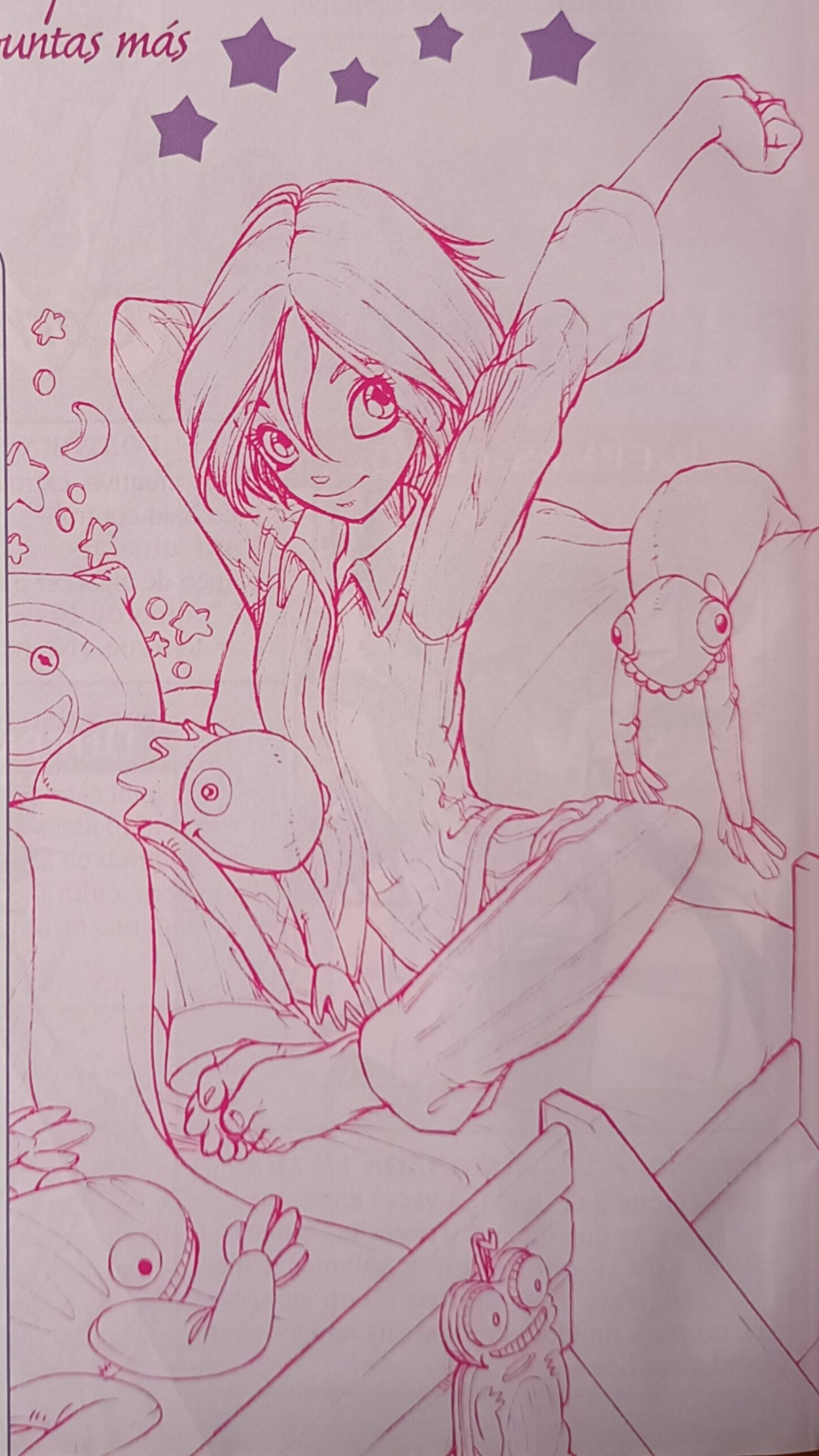
**L**os sueños son los "guardianes de tus noches": defienden el descanso de las intrusiones de la mente racional (la que pone freno a la fantasía y a la imaginación) y te permiten conocer la parte más profunda de ti misma.

## ¿SE SUEÑA TODAS LAS NOCHES?

**S**í. Todas las noches, aunque al despertar muchas personas no recuerdan lo que han soñado. Dicen que escribir sobre lo que te acuerdas facilita el recuerdo.

## ¿DE QUÉ COLOR SON LOS SUEÑOS?

**D**e todos los colores. Cada uno tiene un significado: el azul significa melancolía y reflexión; el rojo, pasión; los tonos verdes, paz y tranquilidad... Aunque también se sueña en blanco y negro.





# ificado de los Sueños

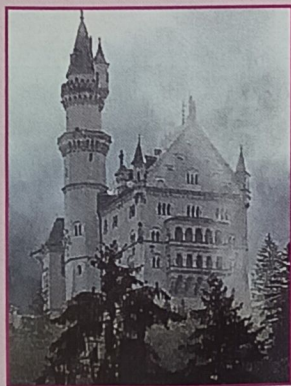
## SI SUEÑAS CON VIAJAR

Te apetece marcharte, descubrir cosas nuevas y explorar lugares desconocidos.

**Consejo W.I.T.C.H.:** recuerda que, a veces, no hace falta irse lejos para vivir experiencias mágicas. Si te fijas bien, podrás encontrar agradables sorpresas a la vuelta de la esquina.



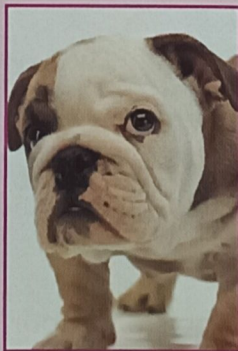
## SI SUEÑAS CON CASTILLOS



Príncipe azul, ¿dónde estás? Quieres sentir tu corazón (y el suyo) latiendo a toda velocidad. **Consejo W.I.T.C.H.:** el amor llega por sorpresa cuando menos te lo esperas.

## SI SUEÑAS CON UN PERRO

Estás viviendo una época de tu vida muy buena; estás alegre, contenta y... muy leal. **Consejo W.I.T.C.H.:** diversión, vale; amigos, vale; pero no descuides tus estudios en tus tareas diarias.



## SI SUEÑAS CON CHOCOLATE

Tienes ganas de que te mimen. Te sientes un poco sola y no sabes por qué. **Consejo W.I.T.C.H.:** da el primer paso y llama a un amigo/a con el que quieres hablar hace tiempo.



## SI SUEÑAS CON UN DELFÍN



Muchas ganas de libertad, pocas ganas de estudiar. Sueñas despierta

todo el día y descuidas tus obligaciones. **Consejo W.I.T.C.H.:** prueba a estudiar con una amiga repitiéndote eso de "antes la obligación que la diversión". ¡A veces sirve de ayuda!

## SI SUEÑAS CON UN CACTUS

Has roto con una amiga y, aunque crees que no ha sido por tu culpa, lo sientes.

**Consejo W.I.T.C.H.:** guárdate el orgullo. Cuando una amistad se acaba no hay vencedor ni vencido, porque los dos han perdido un tesoro.





# La Suerte en las estrellas

Los secretos y la magia de la Luna para un otoño...  
¡ide estrellas! Averigua cuál es tu amuleto más adecuado.

TU SIGNO	AMULETO	DESEO	TE LLEVARÁS...
ARIES	 Tres pulseras rojas	Harás una nueva amiga	Bien: Tauro Regular: Escorpio
TAURO	 Una trencita en el pelo	Adiós a tu timidez	Bien: Aries Regular: Leo
GÉMINIS	 Una piedrecita blanca	Relajarte	Bien: Cáncer Regular: Sagitario
CÁNCER	 Una margarita en tu diario	Conocerás a alguien	Bien: Virgo Regular: Tauro
LEO	 Un objeto en forma de búho	Serás menos impulsiva	Bien: Acuario Regular: Capricornio
VIRGO	 Unas gotas de colonia	Alguien pensará en ti	Bien: Escorpio Regular: Libra
LIBRA	 Un dibujo de un corazón azul	Reencontrarás a un amigo	Bien: Aries Regular: Virgo
ESCORPIO	 Una pulsera de azabache	Se cumplirán tus sueños	Bien: Cáncer Regular: Piscis
SAGITARIO	 Una barrita de incienso	Recuperarás tu energía	Bien: Géminis Regular: Acuario
CAPRICORNIO	 Una pulsera de cuerda roja	Te irán bien los estudios	Bien: Tauro Regular: Libra
ACUARIO	 Escribe una poesía	Encontrarás algo que habías perdido	Bien: Leo Regular: Sagitario
PISCIS	 Un colgante en forma de sol	Tomarás una decisión importante	Bien: Piscis Regular: Géminis



**¡El más barato!**



**Un solo mensaje**  
Precio 0,90€+IVA

ENVÍA TU MENSAJE AL:

**7777**

**¡EL AUTÉNTICO!**

SOLO POR 0,90€+IVA

**BUSCADOR SMS** ¿Buscas un logo o un tono en especial? Envía un mensaje con la palabra **WIBUSCAR** seguida de lo que quieras encontrar. **EJEMPLO: WIBUSCAR UBAGO**

**ENVIAR A UN AMIGO** (Sorprende y regala cualquier producto! Envía un mensaje como si lo pidiéras para ti y añádele su teléfono al final. (No válido de Vodafone a otras operadoras)) **EJEMPLO: WILOGO OJOS 612345678**

**BORRAR** Si estás harto de tu logo y quieres borrarlo y volver a poner el nombre de la operadora, ahora puedes, es muy fácil. Envía **WILOGO BORRAR**



## Tonos y Polifónicos

**NOKIA SIEMENS ALCATEL Trium**  
**Sony Ericsson PHILIPS MOTOROLA**

Si quieres uno de estos tonos en tu móvil, envía **WITONO** seguido del código de la canción y la marca de tu móvil. **EJEMPLO: WITONO PAPICHULO ALCATEL**. Y si tienes un móvil multimedia y quieres pedir el tono polifónico envía **WIPOLITONO**, el código de la canción y la marca de tu móvil. **EJEMPLO: WIPOLITONO PAPICHULO ALCATEL**. Otras marcas: Sonyericsson, Trium, Philips, Sendo, Sagem...

Para descargarte polifónicos debes tener configurado el teléfono. Antes de hacer tu pedido consulta compatibilidad. El servicio de tonos polifónicos requiere dos mensajes.

**¡Veranito!**

CANCIÓN	CÓDIGO
Le Deseo- Merche	deseo
Hipnotizadas- Lunae	deseo
Hipnotizadas- Lunae	hipnotizadas
Verano Azul Breakbeat- DJ Ir...	veranoazul
Fiesta- DJ Méndez	fiesta1
Bora Bora- Gusano	borabora
Que Vuelva Ya Georgie Dann- La Banda	vuelva
Hello My Friends- Fórmula Abierta	hello
Viva La Noche- Ainhoa	lanoche
Tesouro Do Pirata- King África	tesouro

**Novedades**

CANCIÓN	CÓDIGO
CRAZY IN LOVE- BEYONCÉ...	CRAZY
Dirty Sticky Floors- Dave Gahan	floors
Te Amo- Tiziano Ferro	teamo
Feel Good Time- Pink	good
Andaluz- Chiquete	andaluz
Será- Melody	sera
Luna Llena- Elvis Crespo	llena
ROSA Y ESPINAS- BISBAL Y CIVERA	ESPINAS
Las Tapitas- Anuncio Once	tapitas
Las Tapitas 1- Anuncio Once	tapitas1
Cremita- Anuncio Once	cremita
Medusa Del Amor- Anuncio Once	medusa
El Imperio Del Sol- BSO	imperiosol
House Of The Rising Sun- The Animals	house

**Superventas**

CANCIÓN	CÓDIGO
VEINTE DE ENERO- LA OREJA DE VAN GOGH	VEINTE
In Da Club- 50 Cent	inda
Mundian To Bach Ke- Panjabi MC	mundian
St. Anger- Metallica	anger
How Soon Is Now- T.A.T.U.	soon
La Bola De Cristal- Alaska	bolacristal
OJÚ- LAS NIÑAS	OJU
Radikal- El Chvi	radikal
Arma La Vida- DJ Karpin	arma
Se Me Olvidó Tu Nombre- Shalim	tunombre
Look At Me- Jessy	look
Rise And Fall- Craig David	rise
Insomnia- Faithless	insomnia
Puedes Contar Conmigo- La Oreja...	contar
ANOTHER NIGHT- SPS	ANOTHER
Weekend- Scooter	weekend
Giulia- DJ Lhasa	giulia
Country House- Blur	country
Ratones Coloraos- El Barrio	ratones
No Vuelvas- Roser	vuelvas
ACTITUD- TONY SANTOS	ACTITUD
Calavera- Seguridad Social	calavera1
Anyone Of Us- Gareth Gates	anyone
Bonito- Jarabe De Palo	bonito
Sintonía Gomaespuma	goma

**Top de Movilisto**

CANCIÓN	CÓDIGO
PAPICHULO- LORNA	PAPICHULO
Loca- Malena	loca
Bye, Bye- David Civera	bye
La Madre De José- El Canto Del Loco	madre
Jaleo- Ricky Martin	jaleo
Son De Amores- Andy & Lucas	amores
VEN, VEN, VEN- SEXBOMB	VEN
Haciendo El Amor- Dinio	haciendo
Dime- Beth	dime
Shin Chan- TV	shinchan
Mucho Pocho- Pocho	pocho
NO TE ESCAPARÁS- HOMERES G	ESCAPARAS
Bring Me To Life- Evanescence	bring
Anglia- DJ Marta	anglia
Es Una Lata El Trabajar- Luis Aguile	lata
Mais Que Nada- Tanga Girls	tanga
Sambame- UPA Dance	sambame
PARANDO EL TIEMPO- BETH	PARANDO
Besa Mi Piel- Natalia	mipiel
Played Alive- Safi Duo	played
Blade- BSO	vampiro
As De Corazones- Raúl	corazones
Loose Yourself- Eminem	emi
Libertine- Kate Ryan	libertine
Infected- Barthezz	infected

**Cine**

CANCIÓN	CÓDIGO
INDIANA JONES	INDIANA
Matrix Reloaded- BSO	matrix2
El Exorcista- BSO	exorcista
Misión Imposible- BSO	mission
James Bond- BSO	bond
Titanic- BSO	titanic
El Último Mohicano- BSO	mohicano1
Gladiator- BSO	gladiator
Braveheart- BSO	braveheart
Rocky- BSO	rocky

**LA PAGA- JUANES SERRANO**

CANCIÓN	CÓDIGO
Como El Pez- La Caja De Pandora	pez
No Me Extraña Nada- Malú	extrana
Motivos De Un Sentimiento- Joaquín S.	sentimiento
El Circo- Sonidos	elcirco
I Want It All- Queen	want
FAMILIAR FEELING- MOLOKO	VELERO
Baila En El Sol- Gloria G	bailaosol
El Cant Des Maulets- Obrint Pas	maulets
Sonajeros- Dusmiguets	sonajeros
Toma, Toma Serrallonga- Mesclat	serrallonga

## Poema a Dos

TODOS LOS MÓVILES



## Nombres

NOKIA SIEMENS ALCATEL

### ¡Vuestros nombres en un romántico poema!

¿Te imaginas protagonizando un romántico poema junto a tu chico o chica o junto a esa persona que tanto te gusta? ¡Ahora ya es posible! Conquista, enamora o incluso ¡pide salir! ¡No podrá resistirse!

Envía **WIPOEMA** seguido de tu nombre y su nombre al **7777**. Cada vez que lo hagas recibirás uno nuevo y más romántico. ¡Regálaselos en cualquier ocasión!

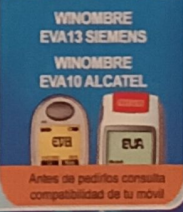
EJEMPLO: WIPOEMA JORGE BERTA	EJEMPLO: WIPOEMA MARIA JUAN
El camello muere en la arena, el águila en la roca, y Jorge quisiera morirse, Berta, en los labios de tu boca	El amor que Maria siente hacia ti, Juan, no lo puede ocultar, si no lo cuenta su boca, te traiciona el suspirar

Envía **WINOMBRE** tu nombre o el texto que quieras y un número de letra. Fíjate en los ejemplos ¡hay miles de combinaciones!

EJEMPLO: WINOMBRE SILVIA3

0- Besame Besame0	1- Te quiero Te quiero1	2- Gonzalo Gonzalo2	3- Silvia Silvia3
4- Xiquis Xoquis4	5- Pakito Pakito5	6- Esther Esther6	7- Mirame Mirame7
8- Que miras ¡Que miras!8	9- De Fiesta! De Fiesta!9	10- Mario Mario10	11- Guapa! Guapa!11

Si tienes un **Siemens** o un **Alcatel** sólo tienes que añadir la marca de tu móvil al final. **EJEMPLOS:**



Antes de pedirlos consulta compatibilidad de tu móvil

## Animados NOKIA

## Dinámicos NOKIA

## Dinámico Personal NOKIA

### ¡Mensajes intermitentes!

Mensajes que parpadean y te guían un ojo. ¡Son lo último! Si lo prefieres, envía **WIANIMADO** seguido del código del que más te guste. **EJEMPLO: WIANIMADO PUERCO**

Amor	Humor	Bromas	Mensaje
mirada	fuego	boom	chaval
monin	burla	buho	dormir
ojazos	cafe	cuibrete	dudas
teamo	croack	marigueta	muevete
tequiero	cuak	pajaro	nieva
ti	eh	patoso	postal

O pide uno al azar eligiendo una de las categorías. **CATEGORÍAS: amor, humor, mensaje, bromas, picante**. **EJEMPLO: WIANIMADO AMOR**

Telefonos compatibles: NOKIA 3210, 3310, 3330, 3410, 5110, 5150, 5210, 5510, 6110, 6150, 6210, 6250, 6810, 6850, y 6890

Pequeñas animaciones dentro de un mensaje que podrás pedir y enviar a tus amigos

Envía **WIDINAMICO** y el nombre del que quieras... ¡hay cientos!

Amor super tal teamo ven pronto vienes siempre sms sola piqui	Humor dos duermes encima gol hambre hijos barco bomba bonitos	Bromas foto gata gusano feillo ratoncito sabes saltos mentiroso mevov	Mensaje crecer quien ranita regalo tequiero tevere toc fiesta fin
--	--	--	--

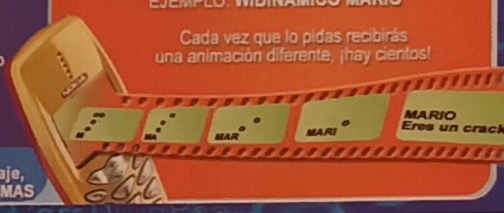
O puedes pedir uno al azar eligiendo una de las categorías. **CATEGORÍAS: amor, humor, mensaje, bromas, picante**. **EJEMPLO: WIDINAMICO BROMAS**

### ¡Tu nombre cobra vida!

Envía **WIDINAMICO** y el nombre que quieras y se transformará en un dinámico. ¡Es alucinante!

**EJEMPLO: WIDINAMICO MARIO**

Cada vez que lo pidas recibirás una animación diferente. ¡Hay cientos!

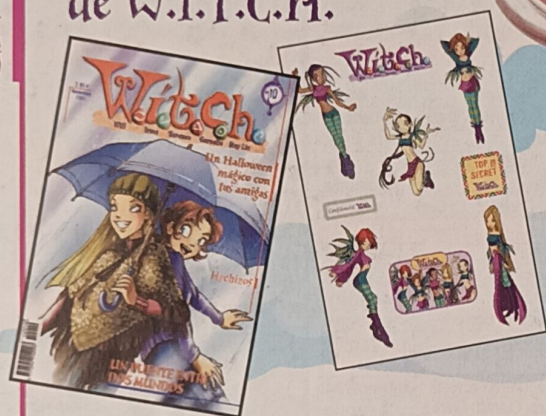




EN NOVIEMBRE

W.I.T.C.H. te enseñará a leer las líneas de la mano, te sorprenderá con sus hechizos, tests, te invitará a celebrar la mágica noche de Halloween... y, por supuesto, te traerá las aventuras de tus amigas más especiales.

Y con el próximo número, te regalamos...  
**Este brillo de labios y pegatinas de W.I.T.C.H.**



## GANADORAS del concurso 'Las pocimas Witch'

### GANADORA DEL VIAJE

**DISNEYLAND PARIS**  
Beatriz Floría Anastasio (Zaragoza)

### 25 GANADORAS

#### AGENDA ESCOLAR W.I.T.C.H.

Laura Rivera Rubio (Sevilla)  
Patricia Flippo González (Vizcaya)  
Mónica La Mola Navarro (Madrid)  
Victoria Sánchez Trigo (Asturias)  
Silvia Rubio Peinado (Huesca)  
M<sup>a</sup> Ángeles Moldes Tolosa (Valencia)  
Verónica Navarro Espada (Madrid)  
Sara Jornet Blasco (Zaragoza)  
M<sup>a</sup> del Mar España Alfonso (Málaga)  
Patricia Portela Sánchez (Pontevedra)  
Mariona Miret Giribet (Lleida)  
Carmina Carot Ripollés (Castellón)  
Inés Suárez Alonso (Asturias)  
Nuria Sancayo Villar (Madrid)  
Andrea Pascual Moura (La Rioja)  
María Antonia Coll Vadell (Balears)  
María Galindo Rodríguez (Almería)  
Sara Abeledo Vázquez (A Coruña)  
Beatriz Hohenleiter Márquez (Sevilla)  
Irene López Villar (Valencia)  
Dominique Mauri Brull (Tarragona)  
Clara González Vaca (Cáceres)  
Verónica Aguiar García  
(Las Palmas de Gran Canaria)

Andrea Montiel Navarro (Murcia)

Cristina Marín Marín (Toledo)

### 25 GANADORAS MOCHILA W.I.T.C.H.

Esperanza Rivera de Torre (Madrid)  
María Medina Valdivieso (Sevilla)  
Carolina Seoane Paré (Ourense)  
Nuria Vega García (Girona)  
Sonia Gómez Barajas (Valladolid)  
Lourdes Perona López (Jaén)  
Leticia Gandarias Olan (Vizcaya)  
Patricia Lijó Simón (Pontevedra)  
Noella Rita Sánchez Rodríguez (Granada)  
Ana Margarita Márquez Baena (Sevilla)  
Aurora Cano Casat (Valencia)  
Marta Conde Dieguez (Balears)  
Patricia Fernández Redondo (Ourense)  
Sandra Martínez Avilés (Alicante)  
Andrea Fernández Ruipérez (Asturias)  
Lorena Merida Pérez (Málaga)  
Sandra Bravo Almarza (León)  
Maripaz Martín Hiniesto (Madrid)  
Irene Pizarro Mira (Barcelona)  
Fátima Silva Parra (Badajoz)  
Araltz Celada Jiménez (Vizcaya)  
Laura Fernández Ruipérez (Cuenca)  
Silvia González Iglesias  
(Castellón de la Plana)  
Leticia Fernández Prado (Madrid)  
Carmen García Carrión (Cádiz)



### Director:

Luis Martínez Ruiz

### Redacción y adaptación:

Yolanda Chaves y Myriam Sayalero

### Realización editorial y maquetación:

IGS (Montse Armenteras y Rosa Moreno)

Secretaría de redacción y Control de producción: Mónica Serantes

The Walt Disney Company Iberia S.L.

**Presidente:** Laszlo Hubay Cebrían

**Directora General de**

**Publicaciones:** Carmen Olivé

**Director de Publicaciones**

**Periódicas:** Luis Martínez Ruiz

### Marketing:

**Dirección:** María Orta

Elisa Gambón

**Administración y Finanzas:**

**Dirección:**

Francisco Lima das Neves,

Eva de Salas, Juan Francisco Andrés

**Internet:** Javier Sánchez del Campo

**Operaciones (Publishing):**

Susana Monsalve

**Redacción y Administración:**

José Bardasano Baos, 9

28016 Madrid

Teléfono: 91 384 94 40

Fax: 91 766 91 89

**Correspondencia:** W.I.T.C.H.

Apto. Correos 19111

28016 Madrid

**Correo electrónico:**

correo@revistawitch.com

**Página Web:**

www.revistawitch.com

**Suscripciones:**

**Sfera Editores España, S.L.**

Apto. Correos, 284

08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Teléfono: 902 21 03 91

**Publicidad:**

**Marketecnia Mkt**  
(Servicios integrales)

Pantoja, 20

28002 Madrid (España)

Teléfono: 91 519 18 11

Fax: 91 515 31 23

**Distribuye:**

**Logista, S.A.**

Aragoneses, 18 Polígono industrial  
de Alcobendas (Madrid)

Teléfono: 91 484 39 00

**Impresión y encuadernación:**

**Rotolito Lombarda**  
Milán - Italia

ISSN: 16954254

©Disney

The Walt Disney Company, S.L. no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores y lectores en los trabajos publicados, no identificándose necesariamente con la opinión de los mismos. Queda prohibido reproducir total o parcialmente los contenidos de esta revista, aún citando procedencia.

Reservados todos los derechos. No está permitida la reproducción total o parcial de esta publicación, ni su tratamiento informático, ni la transmisión de ninguna forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, por registro u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito de los titulares del Copyright.

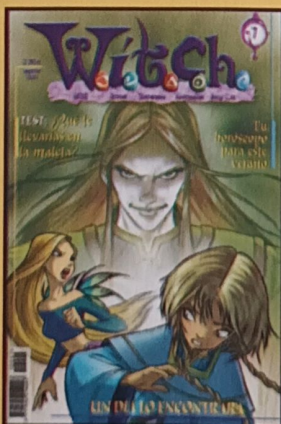
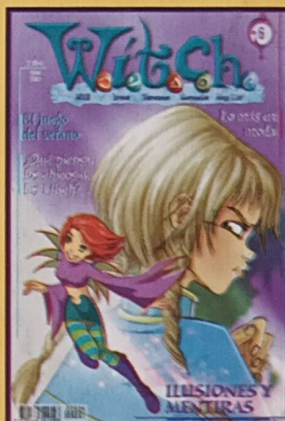
Precio Canarias, Ceuta y Melilla 0,15€ más sobre el precio de portada.



NO TE QUEDES SIN UN NÚMERO DE TU REVISTA

# Witch

Will Irma Taraco Cornelia May Lin



YA puedes hacer  
TU PEDIDO de los  
NÚMEROS ATRASADOS  
llamando al teléfono  
**902 210 391**  
y los recibirás en tu casa  
(gastos de envío no incluidos)

## ¡CONSÍGUELOS YA!



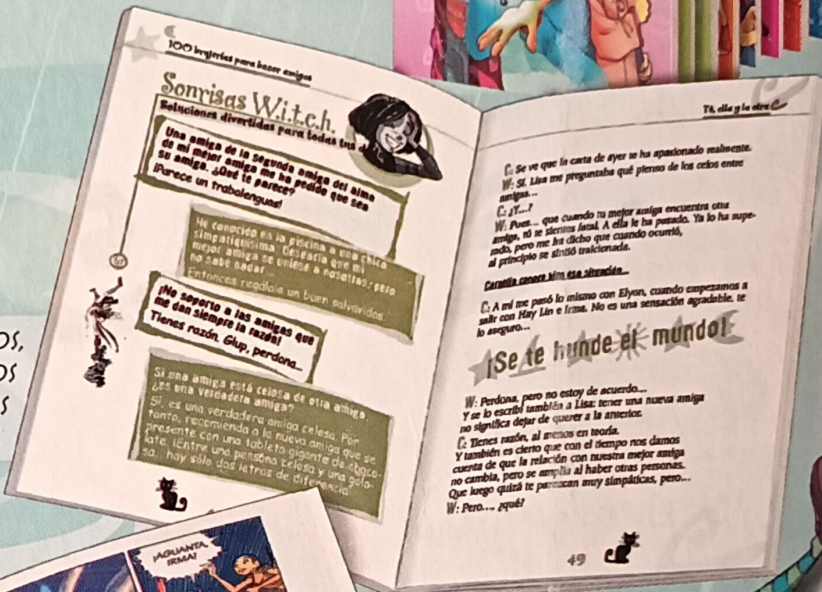
# Las W.I.T.C.H.

Will Irma Taranee Cornelia Hay Lin

## Llegan a CÍRCULO de LECTORES



**C**ONSEJOS,  
PISTAS Y TRUCOS  
PARA QUE SEAS  
UNA W.I.T.C.H.




**H**ISTORIAS  
DIVERTIDAS  
EN FORMA  
DE NOVELA  
Y CÓMIC.

**DE REGALO:  
12 PEGATINAS  
EXCLUSIVAS**

**Y si todavía  
no eres socio...**

PONTE EN CONTACTO  
CON NOSOTROS EN  
TEL. 902 23 11 23  
[WWW.CIRCULO.ES](http://WWW.CIRCULO.ES)

Las encontrarás  
en tu próxima  
revista de

 **CÍRCULO de LECTORES**

